

NA ENOTNIH IN ODLOČNIH MANIFESTACIJAH

IZ KRIŽA IN NABREŽINE JASEN ODGOVOR NA FAŠISTIČNA IZZIVANJA PO NAŠIH KRAJIH

Zborovanje v Križu so organizirale vaše organizacije, v devinsko-nabrežinski občini pa enotni antifašistični odbor

Včeraj sta bili v Križu pred spomenikom padlim za svobodo in v Nabrežini občutni in krepi antifašistični manifestaciji. Udeležilo se jih je lepo število ljudi, veliko je bilo mladine, ki so na mirni in dostojanstveni način zavrnili fašistične provokacije, ki pomenijo jasen poskus, da se na Tržaškem uvede »strategija napetosti«, ki naj zaneti sovraštvo med Slovenci in Italijani. Po obeh večeršnjih manifestacijah lahko zapišemo, da je bil odgovor Slovencev in demokr-

določenih »pritisikov« s strani odgovornih oblasti, vendar s točnimi podatki ne razpolagamo. Ljudje seveda niso odšli, nasprotno, vedno več se jih je zbiralo, saj shod ni bil namenjen dvajsetim po- ballom: hotel je dokazati, da smo budni in da bomo v prvi vrsti, ko bo kdorkoli želel žaliti našo preteklost in naše sedanje napore za sožitje, mir in pravico.

Na povabilo vaših organizacij sta spregovorila tudi senatorja Jelka Gerbec in predsednik VZPI - ANPI Arturo Calabria. Govornika sta ostro ožgala antifašistične provokacije, poudarila današnji pomen antifašizma in se odločno zavzela za enotnost demokratičnih ljudi, da sožitje in za to, da se ukažejo pravice slovenske narodnosti ne skupnosti v Italiji.

Iz Križa se je zvečer veliko število ljudi odpravilo na glavni trg v Nabrežini in to pred spomenikom padlim za svobodo. Tu je namreč priredil shod občinski enotni antifašistični odbor.

Vsi so vedeli, da so imeli Grilz in padli zborovanja v Štivanu in v Ribiškem naselju in da so prišli v Nabrežino pred županstvo. Devinsko - nabrežinski župan je odprl zborovanje pred spomenikom in kot prvi občan v imenu antifašističnega odbora obsojil trikotniške pohode po naših vaseh.

Kmalu po začetku zborovanja pa se je dolga kolona mladih spontano odpravila z glavnega trga proti županstvu, da bi tudi tako protestirala proti izgovorom neofašistov. Povorka je bila veselo mirna. Fantje in dekleta so bili mirni tudi, ko so prispeli do trga pred županstvom, ki so ga sicer dobro zastražile sile javnega reda. Dvignila so se gesla, ki so izražala gnev mladosti do fašističnih izklicev. Na kraj so prišli tudi nekateri predstavniki antifašističnega odbora, vendar mladi niso imeli namena, da bi prišlo do fizičnih obračunov. Takšne metode imajo mislovski »mladinci«, kar so jasno dokazali na Proseku, ko so napadli na-

še ljudi in povzročili resnično nevarno zmešnjavo, ki se je zaključila s policijskimi strelji. Naši so v Nabrežini kričali in samo to. Mišlenci so sicer nekaj mahal z rokami in zastavami, a so jih predstavniki javnega reda takoj preprečili, naj se sedejo v lastna vozila in se odpeljejo. Mladi so se potem vrnili na kraj zborovanja.

Spontana odločitev mladih za povorko je sicer vzbudila tudi pomisleke in tako je Calabria ob koncu zborovanja dejal, da ne smemo naslediti na provokacije in da je naša največja moč v tem, da fašiste popolnoma izoliramo.

Če pogledamo na včerajšnji dan, pa je treba le reči, da smo fašiste izolirali in mirno, a odločno izražali naše misli in čustva. (am)

Ogorčen protest na grobo izzivanje

Na fašistične provokacije je treba odgovoriti odločno in enotno, toda nikakor ne bi smeli nanje nasediti. Tako so v svojem ogorčenem posegu pred spomenikom padlim v NOB na nabrežinskem trgu poudarili vsi govorniki, ki so zastopali demokratične stranke, društva in organizacije, ki delujejo v devinsko-nabrežinski občini.

Najprej je govoril župan Albin Škerk, ki je podčrtal pomen enotnosti med Slovenci in bratskega sožitja z italijanskimi prebivalci, seveda s tistimi, ki prav tako ogorčeno obsodijo zadnje fašistične izklice. Povedal je tudi, da je Antifašistični odbor devinsko - nabrežinske občine zahteval od prefekta Marroja, da prepove izkaze fašistične shode po vaseh.

V imenu Slovenske skupnosti je Jože Škerk med drugim dejal, da so prebivalci kraških vasi tudi ob tej priložnosti dokazali, da so proti vsakemu poskusu, da bi se obnovilo nastanjanje proti Slovincem. Komunistični predstavnik Depangher pa je naglasil, da so dogodki zadnjih dni same najkrajše izbruh nasilja, ki se je moglo pričakovati, toda v fašističnih krogih ni nikoli zamrlo.

Toda fašiste je treba predvsem izolirati, je dejal socialist Colja, kajti s svojimi pohodi skušajo skaltiti sožitje, ki je nastalo v NOB in se utrjuje še danes v skupni obrambi pridobljenih pravic. Na velik pomen skupnega boja slovenskih in italijanskih antifašistov najprej proti fašistični nastrofiji, nato proti okrutnemu fašizmu, je opozoril tudi predsednik devinsko - nabrežinske sekcije VZPI - ANPI Ado Slavec.

V imenu nabrežinskih društev SKD »Igor Gruden« in »Sporting« So- loko, je Andrej Teron dejal, da so cilji fašistov isti danes kot včeraj: zato za fašistično izzivanje v naših vaseh ne sme biti prostora. Solidarnostno izjavo je na množični manifestaciji na nabrežinskem trgu v imenu delavcev štirinastke parnice prebral Jurij Lanšček.

Kljub velikim in upravičeno ogorčenim zaradi nenehnih in grobih provokacij fašistov, pa ne bi smeli niti mladi, niti mladi, nanje nasediti. Poziv v tem smislu je ob koncu antifašistične manifestacije odločno ponovil predsednik VZPI - ANPI za tržaško pokrajino Arturo Calabria.

VOLILNA ZBOROVANJA

PSI

Gruber - Bencova bo govorila ob 19. uri v Naselju S. Mauro in ob 20. uri v Ribiškem naselju. Carbone pa ob 19.30 na Alturi, ob 20. uri v Naselju sv. Sergija in ob 20.45 pri Valmauri.

SSK

Ob 19. uri na Trgu Hortis, ob 19.30 na Trgu papeža Janeza XXIII., ob 19.45 na Trgu Cornelia Romana, ob 20. uri v Ul. San Michele, ob 20.30 v Ul. Besenghi in ob 21. uri pri Sv. Andreju: govorili bodo Slama, Opet in Elvi Slokar.

KPI

Ob 12. uri pred IRET Perla Lusa; ob 17.30 v Ljudskem domu na Pončani srečanje delavcev s članico višjega sodnega sveta Assantjevo, članom deželnega tajništva PDUP in kandidatom za deželne volitve na listi KPI Bisiachom - predsedoval bo Rigo; ob 18. uri v kulturnem krožku v Barkovljah srečanje s Sen. Gerbec; ob 18. do 20. ure na Trgu Unita, Monfalcon; ob 19.30 v Nabrežini - postaja in ob 19.30 v Mavhinjah, Iskra; ob 20.30 v socialnem centru v Sesljanu javna razprava: »Kakšna usoda za Carinovo?« - predlogi komunistov - sodelujejo Cufaro, Rigo, Poli in Gerbec; ob 20.30 v Bazovici, Švab; ob 20.30 v kinodvorani v Škedinju srečanje s Parovelom, Tonelom in Gerbec; ob 19. uri v Miljah (Grisa), Millo; ob 12. uri v Žavljah, Rigo.

POGOVOR Z NEODVISNIM KANDIDATOM NA LISTI KPI PAOLOM PAROVELOM

ZA STRPNOST IN SOŽITJE

«Če hoče živeti, se mora Trst odpreti zaledju» - «Nismo nostalgiki in nočemo oživljanja cesarstva» - «Bele glasovnice koristijo le desnici»



program. Ko govori o razprševanju glasov, se Parovel jezo obregne ob Pannello, kateremu je v množico političnega nastopanja v maršnem podobnem. »Kampanja za bele glasovnice, ki jo vodi Pannello - trdi - je le voda na mlin konservativnih sil. Prav zato se mi obracam na tiste, ki so volili za radikalno stranko (ne na voditelje, katerih zdrave in razpršite nas ne zanimajo) in ki se spoznavajo v nekaterih bitkah. Mislimo, da jim naš program lahko nekaj nudi.»

»Movimento Trieste - pravi še Parovel - ni ozko municipalistično gibanje, pač pa krajevno gibanje, ker deluje v okviru krajevnih stvarnosti, odprto in pozorno za vse to, kar se dogaja v svetu. S svojim delom hočemo razgibati tržaško politično sceno, pomagati pri premočanju počasnosti in togosti leve. Naš glavni cilj pa je uveljavljanje vrednosti, kot sta plurilingvizem in sožitje, problema do katerih je v Trstu čutili še precej odpora. Mislim, da smo v občinskem svetu in po krajskem svetu nekaj dosegli tak, kot glede dvojezičnosti (sklep o dvojezičnosti tabli na poslopju, v katerem je imel sedež Narodni dom), kot glede varstva ostarelih in tudi pri javnem obsojanju nepravilnosti, ki so jih zagrešili upravitelji.»

Tudi glede Trsta je Parovel jasen. Mesto po njegovem mnenju lahko živi sam, če se vsestransko odpre širšemu zaledju: Slovenci in Hrvaški, v širšem obsegu pa še Avstriji, Češkoslovaški in Madžarski. »Kakršna koli druga rešitev - pravi - je iluzorična, sodi v znanstveno fantastiko. Nacionalistično in lokalpatriotično zapiranje pa vodi v samotarbo z gospodarskega, političnega in kulturnega vidika. Mislim, da so Slovenci v tem pogledu obratili svojo odločnost in kulturno odprto, medtem ko je italijanski del mesta to prežl.»

Ali ni to v nasprotju s tem, kar je trdil še kot mlad fant, ko se je pridružil organizaciji »Giovane Italia«, o usmeritvi katere ne more biti dvomov? »Res je, bil sem v tisti organizaciji, ker me je tedanja Šola vzgajala v duhu zaprtosti in izkrivljanja stvarnosti. Na srečo sem se zavedel, da je stvarnost drugačna. Izkušnja tistih let mi danes koristi, da lahko bolje pripevam k razkrinkavanju lažne propagande.»

Ura se nagiba k poldnevni in Parovel se že neestrno preseda na stolu. Mudi se mu v knjigarno in po drugih opravkih. Med rokovanjem na stopnicah mu zastavim še zadnje vprašanje: ali ni »devinsko strah« bi z nekaterimi svojimi pobudami (na primer s sedom vina, ki ga je poslal avstrijskemu premieru Kreiskemu) oživil mlit nekdanje »Austrie felix«? »Nismo nostalgiki in nočemo oživljati cesarstva. Mitelevore pomeni po našem mnenju odkrivanje nekaterih vrednot strpnosti in sožitja, v njej vidimo možnost vnašanja in uveljavljanja modernih in naprednih vrednot v nasprotju s tem, kar nas je učil izkrivljen fašistični in nacionalistični prikaz zgodovine Trsta zadnjih 60 let.»

V. T.

Franco Battiato danes na »Grezarju«

Na stadionu »Grezar« bo danes ob 21.30 nastopili znani in priljubljeni kantator Franco Battiato. Batiato, ki bo po vseh predvidevanjih izredno števila, saj se sicilski pevec med svojimi polnočnimi turneji bo več ustril, 7 naših dežel, se bodo predstavili tudi violonist Gusto Pio, kitarist Alberto Radius in kantator Francesco Messina

Šolske vesti

Zaključni nastopi Glasbene matice. V ponedeljek, 20. junija, ob 19.30 na šoli Glasbene matice v Trstu.

Osnovna šola K.D. Kajuh Gropada vabi na zaključno prireditev, ki bo jutri, 18. junija, ob 20.30 v kinodvorani v Bazovici.

Devinsko - nabrežinska občina sporoča, da se bo pouk v občinskih otroških vrtcih zaključil 24. 6. Vpisovanje otrok za šolsko leto 1983/84 pa se bodo vršila 27., 28. in 29. 6. ob 9. do 12. ure na posameznih sedežih otroških vrtcev.

Na znanstvenem liceu »France Prešeren« bo še jutri, 18. junija odprta razstava risarskih izdelkov. Ogledate si jo lahko od 9. do 12. ure.

Ob brdki izgubi predrage MAME

Izreka svoji članici Marija in svojemu iskrenu in občutno sožalje cerkveni pevski zbor »Sv. Jerne«.

V 92. letu starosti je tiho zaspala naša predraga

MARIJA DANEV vd. SOSIČ (DRNJACKOTOVA)

Pogreb bo danes, 17. junija, ob 11. uri iz hiše žalosti (Proseška 167) v opensko cerkev in nato na pokopališče pri Sv. Ani.

Zalostno vest sporočajo: hčerki Zdenka in Marija, sin Silvester, zet, snah, vnuki in pravnuki, nekateri in drugi sorodniki

Opčine. Ljubljana, Koper, Sežana, Rim, 17. junija 1983

PRVI DAN POSVEČEN LJUDSKI REPUBLIKI KITAJSKI

Danes popoldne odprtje mednarodnega velesejma

Navzoč minister za industrijo Pandolfi - Na sporedu tudi zasedanje o velikih infrastrukturah v F-JK

Kot smo že včeraj napovedali, se prične danes 33. mednarodni vzorčni velesejem. Odprla ga bo minister za industrijo Pandolfi, slovesnost bo v veliki dvorani kongresnega centra v prvem nadstropju Palače narodov v gornjem delu sejmšči pri Montebellu. Spregovoril bo tudi predsednik velesejmske ustanove Torresella.

Današnji dan je posvečen ljudski republiki Kitajski, ki je na sejmju tokrat četrti prisotna. Njen razstavni prostor v paviljonu A (levo po vstopu na sejmšče s Trga De Gasperi) je uredila družba China Arts & Crafts Co. iz Segrateja v milanski pokrajini. Kitajci bodo predstavili predvsem ročne izdelke iz slame in vrhja, ki jih bo moglo tudi pri prici kupiti, drugače pa bo njih zastopstvo navedlo stike za silepanje večjih poslov z gosti.

Jutri, 18. t.m., bo »dan Jugoslavije«. Ob 9.30 bo na trgovinski zbornici sprejem jugoslovanske delegacije, ob 11.30 v kongresnem centru na sejmju tiskovna konferenca organizatorjev jugoslovanske kolektivne razstave v pritličju Palače narodov, ob 12.30 ogled paviljona, ob 18.30 kotkjetj na generalnem konzulatu SFRJ.

Prav tako jutri (od 17. do 20. ure) bo v kongresnem centru zasedanje o velikih infrastrukturah v deželi Furlanji - Julijski krajini na pobudo družbe Autovie Venete.

Velesejem je bil moglo ogledati ob delavnih dneh od 16. do 23. ure, ob prazničnih dneh pa od 10. do 24. ure neprekinjeno (zaključni se 29. t.m.). Vstopnina stane 3.000 lir (s popustom 2.000).

Pogovor v našem uredništvu

Zanimive pobude mladinske sekcije SSK

Delegacija mladinske sekcije Slovenske skupnosti, ki sta jo sestavljala Marija Breclj in Tomaž Simčič, se je včeraj v našem uredništvu pogovarjala z odgovornim urednikom Bogom Samso in nekaterimi uredniki o poteku sedanje volilne kampanje, o pobudah mladih v SSK in o perspektivah uspeha kandidatov SSK na deželnih volitvah in na volitvah za obnovo goriškega pokrajinskega sveta. Predstavnika mladinske sekcije sta opisala delovanje, same sekcije in v tej zvezi napovedala dve zanimivi pobudi: tabor zamejske mladine, ki bo jutri v Števanju in srečanje mladih treh manjšin prihodnj tork v Trstu.

Tabor zamejske mladine se bo začel z okroglo mizo na temo: »Za večje sodelovanje med zamejskimi Slovenci, ob 18. uri bo sledil kulturni program, ob 20.30 dalje pa ples. Okrogla miza, ki bo v tork ob 19. uri na strankinem sedežu v Ul. Machiavelli 22, pa bo posvečena temu: »Kako gledajo Slovenci, Francozi in Nemci v Italijo na deželne in politične volitve, na samostojno politično nastanjanje, na boj za narodne pravice in na ureničevanje deželne avtonomije.« Spregovoril bodo Alenka Legiša za SSK, Robert Louvin za Jeunesse Valdotaïne in Martha Stocker za mladinsko organizacijo SVP. Moderator bo Ivo Jevnikar.

TUDI VČERAJ ŠTEVILNE MANIFESTACIJE V MESTU IN OKOLICI

Velika aktivnost strank deset dni pred volitvami

Tiskovna konferenca Ripe di Meana (PSI), predstavitev kandidat KPI in zborovanja SSK v miljski občini

Tudi včeraj je bilo v mestu in okolici več predvolilnih zborovanj in podobnih manifestacij.

Evropski poslanec Carlo Ripa di Meana je na tiskovni konferenci, ki sta se je udeležila tudi pokrajinski tajnik PSI Seghene in posr. Gruber - Bencova, obrazložil novinarjem osnovne smernice volilnega programa socialistične stranke. Posebno pozornost je namenil, da zlozlo rabljajo besedo »demokracija« in »alternativa«, medtem ko gre za jasen nacrt »dve alternative«, ki pa je v Italiji v teh pogojih neuresničljiva.

Ripa di Meana je nato na izrecno vprašanje našega časnikarja spregovoril tudi o delu posebne komisije evropskega parlamenta, ki se ukvarja s problematiko narodnih in jezikovnih manjšin. Pri tem je omenil, da je zastopnik PSI v tej komisiji Gaetano Arfè prispeval k izoblikovanju nekega »zemljevida« manjšin, ki živijo v Evropi, kar bo služilo evropskemu parlamentu, da bi lahko dokončno izdelala listino o pravicah vseh manjšin (med katerimi je tudi naša), ki jo bo nato

posredoval vsem vladam zahodne Evrope.

»Komunistična partija je vedno posvečala vlogi žensk veliko pozornost in pomemben bi tudi moral biti delez žensk pri uresničevanju demokratične alternative: zato se je deželno vodstvo KPI odločilo, da posebej predstavi ženske, ki kandidirajo za parlament ali deželni svet.« Tako je uvodoma poudaril član deželnega tajništva KPI Ezio Martone na včerajšnji tiskovni konferenci in predstavitelji kandidatke, ki kot članice partije ali kot neodvisne nastopajo na listih KPI.

Kot vsakič ima ta stranka tudi tokrat »furlanje« za vstop v deželni svet Furlanije - Julijske krajine se poteguje enajst žensk. Po štirih volilnih okrožjih so tako porazdeljene: Perla Lusa, Ester Pacor in Dora Pezzilli (neodvisna - radikalna) v tržaškem, Annamaria Devetak in Liliana Ulian v goriškem, Bianca Croatto, Mirella Del Negro, Augusta De Piero, Silvana Facchin (neodvisna) in zopet Dora Pezzilli v videnskem ter Annamaria Tonelli v pordenonskem okrožju.

Za poslansko zbornico kandidira samo Gianna Pirella (okrožje Beluno - Gorica - Videm - Pordenon), za senat pa so komunisti potrdili Jelko Gerbec (volilno okrožje Trst II.).

O pomenu ženske prisotnosti v italijanskem parlamentu pa je govorila Lalla Trupia, ki je v včerajšnjem vodstvu stranke odgovorila na ženska vprašanja. Podčrtala je, da je toliko bolj pomembno, da v naslednji zakonodajni dobi pride v poslansko zbornico in senat čimveč žensk, kajti v zadnji je, tako s strankin parlamenta kot vlade, prišlo do odkritih poskusov, da bi razvednotili obseg in težo zakonov, ki so grobo

posredoval vsem vladam zahodne Evrope.

»Komunistična partija je vedno posvečala vlogi žensk veliko pozornost in pomemben bi tudi moral biti delez žensk pri uresničevanju demokratične alternative: zato se je deželno vodstvo KPI odločilo, da posebej predstavi ženske, ki kandidirajo za parlament ali deželni svet.« Tako je uvodoma poudaril član deželnega tajništva KPI Ezio Martone na včerajšnji tiskovni konferenci in predstavitelji kandidatke, ki kot članice partije ali kot neodvisne nastopajo na listih KPI.

Kot vsakič ima ta stranka tudi tokrat »furlanje« za vstop v deželni svet Furlanije - Julijske krajine se poteguje enajst žensk. Po štirih volilnih okrožjih so tako porazdeljene: Perla Lusa, Ester Pacor in Dora Pezzilli (neodvisna - radikalna) v tržaškem, Annamaria Devetak in Liliana Ulian v goriškem, Bianca Croatto, Mirella Del Negro, Augusta De Piero, Silvana Facchin (neodvisna) in zopet Dora Pezzilli v videnskem ter Annamaria Tonelli v pordenonskem okrožju.

Za poslansko zbornico kandidira samo Gianna Pirella (okrožje Beluno - Gorica - Videm - Pordenon), za senat pa so komunisti potrdili Jelko Gerbec (volilno okrožje Trst II.).

rečeno, v korist žensk. Da bi bil do prihodnjih komunističnih parlamentark še večji in uspešnejši predvsem pa avtonom, se so sklenili, da bodo novoizvoljene poslanke in senatke ustanovile posebno skupino.

SSK je včeraj imela volilne shode v miljski občini: v Miljah, pri Korosčih, v Camporah in Stramarju, na katerih sta govorila tajnik sekcije Savron in občinski svetovalec Lokar. Tajnik Savron je prikazal glavne probleme, s katerimi se soočajo Slovenci v miljski občini in to predvsem na kulturnem in vzgojnem - šolskem področju. Lokar pa je obravnaval vprašanje zakonske zaščite vseh Slovencev v deželi in pri tem poudaril, da bo SSK skušala tudi pri novi vladi doseči, da bi prišli zadevni zakonski osnutki čim prej ponovno v razpravo v parlament, hkrati pa si bo prizadevala, da se pri nas ustvari ugodno ozračje, ki bo naklonjeno zaščiti naših pravic proti nasprotnim težnjam nekaterih političnih sil in tistih, ki bi z osnutki za zaščito vseh jezikovnih in verskih manjšin na splošno hoteli zavreti proces za uresničitev samostojne zakonske zaščite Slovencev in Italij.

V okviru dobrih odnosov z bližnjo Slovenijo kot s svojim matičnim narodom si bo SSK prizadevala - je se dejal - da se ponovno vzpostavijo stalni stiki med obema in prebivalstvom in se tako istočasno vzpostavi tudi trgovinski promet na realnih in dolgoročnih osnovah.

Na tržaškem sedežu RAI so se prejšnje dni srečali predstavniki radio - televizijskih ustanov iz Avstrije, Jugoslavije in Italije. Na sestanku so se domenili za vrsto ukrepov, da bi čimbolj omajili recipročno motenje radijskih in TV oddaj.

PREDSEDNIK DEŽELE O OPRAVLJENEM DELU

Comelli je podal obračun četrtne zakonodajne dobe

Predstavil je pet publikacij, ki podrobno in celovito prikazujejo delovanje deželne uprave

Predsednik deželnega odbora Comelli je včeraj predstavil pet publikacij, ki v bistvu podrobno in celovito prikazujejo delovanje deželne uprave v iztekajoči se četrti mandatni dobi. Že običaj je namreč, da deželna uprava ob koncu vsake zakonodajne dobe predloži prebivalstvu F-JK obračun svoje petletne dejavnosti, da bi obranila živ stik med deželno institucijo in prebivalstvom. Deželni odbor je s temi pobudami praktično prikazal celotno delovanje, ki ga je opravil v sekcijah, ki so v njegovi pristojnosti v obdobju 1978 - 83 ter nekatere specifične sekcije, ki so zaradi svoje važnosti vplivale na socialno in gospodarsko politično FJK in tako karakterizirali stvarnost -upravno življenje iztekajoče se mandatne dobe.

V prvi od predstavljenih publikacij je podan splošen pregled o četrti zakonodajni dobi, v njej pa se predvsem postavlja v ospredje politična stabilnost in upravska stroga deželna uprava; druga publikacija je namenjena izključno obratno obnove, ki je v tej mandatni dobi gotovo predstavljala največje breme za upravo. Prizadeto območje je v bistvu obnovljeno za 75 odst., kot je podčrtal Comelli pa ostajajo še nekatere velike težave, med katerimi je na prvem mestu usoda 18.000 prizadetih, ki še živijo v montanžnih hišicah; v glavnem gre za najbolj šibke kategorije, ki nimajo poguma, da bi si naložile breme obnove podrtih hiš.

Tretja publikacija je namenjena izbiram dežele na industrijskem in obrtnem sektorju, da bi se zoperstavila splošni gospodarski krizi; četrta publikacija obravnava probleme teritorija, peta pa sega na področje velikih prometnih povezav in vse večjega povezovanja FJK z evropsko stvarnostjo.

Danes v Podltonjerju začetek festivala komunističnega tiska

Danes se bo v Podltonjerju začel festival komunističnega tiska »L'Unita« in »Delas«, ki ga prireja ekipa Vostok od Sv. Ivana in 1. maja iz Podltonjerja. Program prvega dela predvideva ob 20.30 nastop folklorne skupine »Taras Sevcenko«.

Gledališča

VERDI
Spomladanska simfonična sezona.
Danes ob 20.30 petnajsti koncert
(red A). Direktor Daniel Oren, pia-
nist L. Gelber. Na programu Bee-
thovne skladbe. Jutri ob 18. uri
(red B) zadnji koncert.
**PRIMORSKO DRAMSKO
GLEDALIŠČE**
Danes, 17. t.m., ob 19.30: P. Tur-
rini «Jozef in Marija - Lov na pod-
gane» - Gostovanje PDG v Ajdov-
ščini.

CANKARJEV DOM LJUBLJANA
Sprejemna dvorana
Razpis abonmajev simf. koncer-
tov Slov. filharmonije in koncert-
nih večerov RTV Ljubljana. Urnik
od 9. do 12. in od 15. do 18. ure.

Srednja dvorana
Danes, 17. t.m., ob 11. in 18. uri:
«Adinova čudežna svetila» - Dr-
žavno lutkovno gled. iz Moskve -
ob 20. uri: Pogovor s sovjetskimi
lutkarji v tiskovnem središču - ob
22. uri: Petkov nočni program - Ser-
gi Obrazcov - Moskva.

Do 19. junija: 24. mednarodni fe-
stival jazz «Ljubljana 83» - Kri-
žanke.
Danes, 17. t.m., ob 21. uri: Nood-
band, Loved by Millions, Roscoe
Mitchell Sound in Space Ensemble.
Vstopnice po v prodaji pri blagaj-
ni Cankarjevega doma v Emonskem
prehodu od ponedeljka do petka od
9. do 11. in od 16. do 20. ure, ob
sobotah ob 9. do 11. ure in pred pri-
četkom predstave.

Kino

Ariston Zaprt.
Eden 17.00 «Momenti intimi di ma-
dame Claude». Prevođen mladini
pod 18. letom.

Nazionale Dvorana št. 1 ob 15.15
«Erotic woman». Prevođen mladini
pod 18. letom. Dvorana št. 3
ob 15.15 «Une vergine per l'im-
pero romano». Prevođen mladini
pod 18. letom. Dvorana št. 2
ob 15.15 «Delizie erotiche». Prevođen
mladini pod 18. letom.

Grattacielo 17.30 «La febbre del sa-
bato sera». J. Travolta. Prevođen
mladini pod 14. letom.

Fenice 17.00 «L'urlo di Chen terro-
rizza anche l'Occidente». B. Lee.
Mignon 16.00 «Monsignore». K. Ree-
ve.

Aurora 16.00 «Hamky Ponky» (Fuga
per due).
Capitol 17.30 «I nuovi barbari».

Radio 15.30 «La panna melle dell'in-
quiline accanto». Prevođen mladini
pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30 «Labbra aper-
te». Prevođen mladini pod 18. le-
tom.

Lumiere 17.00 «Le facce della mor-
te». Prevođen mladini pod 18. le-
tom.

Včeraj-danes

Danes, PETEK, 17. junija
GORAZD

Sonce vzhaja ob 5.15 in zahaja ob
20.56 — Dolžina dneva 15.41 — Lu-
na vzhaja ob 12.23 in zahaja ob 1.21.

Jutri, SOBOTA, 18. junija
BOGDAN

Vreme včeraj: najvišja temperatu-
ra 21.8 stopinje, najnižja 15.2, ob
18. uri 21 stopinje, zračni tlak 1016.2
mb pada, veter 15 km na uvo seve-
rozhodnik, vlaga 37-odstotna, padlo
je 0.04 mm dežja, nebo oblačno, mor-
je razgibano, temperatura morja
17.2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Yuri Tagliarolo,
Alessandro Toffolon, Alessandro
Cardone, Martina Kralj.

UMRLI SO: 75-letna Caterina Va-
scotto, 80-letna Lucia Rossetti, 74-
letni Gaetano Franceschini, 82-letna
Anna Prodan vd. Paolotti, 78-letna
Giuseppina Nello por. Nolfo, 77-letni
Giuseppe Eichmeier, 72-letna Vittoria
Cinerari por. Gregorati, 85-letna Ga-
briella Zerlau vd. Iserse, 71-letna An-
na Perossa vd. Marsi, 81-letna Ma-
tilda Kalin vd. Kravos, 79-letni En-
rico Ciardi.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Trg Sonnoio 4, Trg Libertà 6, Er-
ta S. Anna 10, Lonjerska cesta 172,
Nabrežina, Boljunc, Milje (Lungo
mare Venezia 3).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Na-
brežina, Boljunc, Milje (Lungomare
Venezia 3).

LEKARNE V OKOLICI
Boljunc: tel. 228-124; Bazovica:
tel. 228-105; Opcine: tel. 211-001.
Prose: tel. 225-141; Božje polje:
Zgonik: tel. 225-506; Nabrežina: tel.
200-121; Sestjan: tel. 209-197.

KD F. VENTURINI

vabi jutri, 18., v nedeljo,
19. in v ponedeljek, 20. junija,
na

ŠAGRO NA KRMENTO

KD VALENTIN VODNIK
DOLINA

Junjski glasbeni in
likovni večeri 1983

Cerkev pri Sv. Martinu —
danes, 17. junija, ob 20.30 celo-
večerni koncert ženskega none-
ta «Vitra» iz Ribnice na Do-
lenjskem.
Umetniški vodja: Bernarda
Kogovšek.

Čestitke

Danes praznuje naša draga ma-
ma in nona rojstni dan. Vse na-
boljše ji želijo Nadija, Danica, Gio-
rgio, Sandro, Izot, Mitja, Saša in
Gizela.

STANO PERDEC iz Medje vasi
praznuje danes 22. rojstni dan. Še
na mnoga leta mu kličejo teta, stric
in Nadija Štola.

Za tvoj cvetoči 22. rojstni dan,
ljubi STANO, ti iz srca želimo mno-
go zdravia, sreče in zadovoljstva
starši, sestra, stric, nona in Ba-
sila.

Razna obvestila

ŠD Mladina - baletni odsek pri-
redi jutri, 18. in v nedeljo, 19.
junija, ob 20.30 v Domu Albert Širk
v Krki zaključni baletni nastop.
Vljudo vabljeni.

Foto Trst 80 sporoča, da bo seja
danes, 17. junija, ob 20. uri v Ul. sv.
Franciška 20. Dnevni red: natečaj.

Prireditve in sporočila
kulturnih društev
in organizacij

Glasbena matica - Trst sklicuje
v sredo, 22. junija, ob 20. uri v
prvem in ob 20.30 v drugem sklica-
nju na sedežu Glasbene matice v
Trstu - Ul. R. Manna 29 redni obč-
ni zbor: Dnevni red: 1. otvoritev in
izvolitev delovnega predsedstva; 2.
poročila; 3. razprava; 4. razrešni-
ca staremu odboru; 5. volitve nove-
ga odbora; 6. razno.

Pevski zbor «Vasilij Mirk» s Pro-
seke - Kontovela in Godbeno dru-
štvo «Proseke» vabita na srečanje
pevskih zborov in godb na pihalu,
ki bo jutri, 18. in v nedeljo, 19. ju-
nija, na Proseku.

Mladinski pevski zbor Glasbene
matice Trst vabi vse, ki jih zani-
ma petje, da se mu pridružijo. In-
formacije na Glasbeni matici, Ul.
R. Manna 29, telefon 418-605.

Mešani pevski zbor Lipa vabi na
celovečerni koncert, ki bo danes, 17.
junija, ob 21. uri v Bazoviškem
domu.

SKD Barkovlje priredi jutri, 18.
junija, ob 20.30 v društvenih pro-
storih v Ul. Cerreto 12 koncert bar-
kovljanske pevskega zbora pod
vodstvom Sandre Perot. Po kon-
certu bo SKD Barkovlje podalo svo-
je letno poročilo. Vabljeni.

MENJALNICA
vseh tujih valut

16. 6. 1983

Ameriški dolar	1.510
Kanadski dolar	1.210
Švicarski frank	710
Danska krona	564
Norveška krona	206
Švedska krona	195
Holandski florint	527
Francoski frank	195
Belgijski frank	28.50
Funt sterling	2.805
Irski sterling	1.670
Nemška marka	391.50
Avstrijski šilling	82.50
Portugalski escudo	12
Pezeta	10
Jen	5
Avstralski dolar	1.200
Drahma	16.50
Debeli dinar	14.50
Srednji dinar	16.75

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRZASKA KREDITNA BANKA
S.p.A.
TRST - ULICA F. PETROVICI 22 - 61-440

«Vaška skupnost Praprota

ŠAGRA V PRAPROTU

9. RAZSTAVA

VASKIH VIN

18. - 19. - 20. JUNIJA

JUTRI, 18. junija
ob 15. uri: odprtje kioskov
in «Tekma v brskolu» s 64
pari - 1. nagrada: 2 prašica
ex tempore za mladino do 14.
leta
ob 19.30: nastop folklorne
skupine KD «Rdeča zvezda»
iz Saleza
od 21.00 do 01.00 ples z an-
samblom Aries.

NEDELJA 19. junija
ob 10. uri: odprtje kioskov
in tekmovalne v skrlah
ob 15. uri: zabavne otroške
igre
ob 17. uri: «Tekmovanje
v kosju», 1. nagrada: prašiček
ob 19.30: koncert «Godbene-
ga društva Nabrežina»
od 20. do 01.00 prosta zabava
z ansamblom Dobri znanci

PONEDELJEK, 20. junija
ob 17. uri: odprtje kioskov
od 21.00 do 01.00: ples z an-
samblom «L. Furlana»
Med plesom razna presene-
čenja



Prosvetni dom

Danes, 17. junija 1983, ob

20. uri

ODPRTE RAZSTAVE

MIRA KRANJCA

Nastopil bo ženski pevski

zbor iz Sežane pod vodstvom

Majde Škrlić.

Vabljeni!

Mali oglasi

telefon (040) 79-4672

PRODAM novo kuhinjsko pohištvo
po ugodni ceni. Telefonirati od
12. do 15. ure na št. 040/943207.

FIAT 126 letnik 81 v zelo dobrem
stanju prodaja privatnik. Telefoni-
rati ob uri kosila na št. 040/
226548.

MILAN Kraljič je v Prebenu go-
dri čimico. Toči belo in črno vino.
PRODAM skoraj nov motor za čoln
znamke crysler. 25 HP. Cena
1.200.000 lir. Telefonirati v večer-
nih urah na št. 040/213643.

OSMICO, ki jo odprl Josip Lauriha.
Toči dobro domače vino.

PRIVATNIK prodaja zaradi preme-
ste popolnoma obnovljeni stano-
vanje veliko 92 kv m, s samostoj-
no centralno kurjavo na začetku
Ul. Rossetti. Telefonirati na št.
040/225740 v popoldanskih urah.

ODDAM na velikem travniku blizu
Brišičkov travo. Telefon 040/
211-068.

30-LETNA ženska nudi pomoč v go-
spodinjstvu, kot varuhinja otrok
ali kot čistilka - tudi več ur dnev-
no. Tel. 040/81336.

PRODAM fiat 131 special letnik
december 1976, prevožen 55.000
km, v dobrem stanju. Telefon
040/227284.

ODDAM v najem v Marini Julij o-
premljeno stanovanje v mesecu
juliju. Telefonirati od 14. do 15.
in od 20. do 21. ure na št. 040/
827094.

IZGUBLJENA OČALA za vid smo
našli v Trebčah. Lastnik jih lah-
ko dvigne pri Albertu Kralju.
Trebče 110.

PRODAM polovico hiše na Plavjah
pri Kopru. Telefon 040/567248.

PRODAM novo enostanovanjsko hi-
šo v okolici Doline. Telefon
št. 040/228390.

ISČEM gospodinjstvo pomočnico tri-
krat tedensko. Telefonirati od 14.
do 16. ure in v večernih urah na
št. 040/820435.

MANSARDO - dvosobno v centru
Trsta prodam. Telefon 040/228390.

OSMICO, ki jo v Nabrežini odprl Du-
šan Radović. Poskrbljeno za pri-
rizek.

OSMICO je odprl Robert Pipan iz
Mavhinj. Toči domačo kapljico.

OSMICO je odprl Stanislav Novak -
Križpot 122. Toči belo in črno vino.

KALABRIJA - tirenska obala: pro-
daja in oddaja v najem vile, sta-
novanja, zemljišča. Studio immo-
biliare FEMA dr. Felicetti, Praia
a Mare, telefon 0985/72903.

DRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 21. do 8. ure
tel. 732 027, predpriznani od 14. do
21. ure in priznani od 8. do 20.

PO GROŽNJI POKRAJINSKEGA NADZORNEGA ODBORA

V sredo seja občinskega sveta
na dnevnem redu letošnji proračun

Svetovalci bodo razpravljali tudi o novih tarifah
za nekatere storitve (vrtci, šolski avtobusi itd.)

Včeraj smo na uvodnem mestu
poročali, da je pokrajinski nadzor-
ni odbor zagrozil s komisarjem če
goriški občinski svet ne odobri do
konca meseca letošnji proračun ob-
činske uprave. Nekateri so najbrž
hotel stvar nekako spraviti s po-
zornice in so zaradi tega dajali po-
mirjalne izjave. Najbolj je to de-
lal odbornik za finance Zucali, ki je
dejal, da stvar sicer ni tako po-
membna, in da so še druge občine,
ki proračuna niso odobrile.

Očitno pa so se na županstvu zba-
li grožnje nadzornega odbora in v
zadnji dneh se je ožji odbor sestal
skoro vsak dan, funkcionarji pa
so pripravili ne samo številke pro-
računa marveč tudi poročilo, s ka-
terim se bodo župan in odborniki
predstavili svetovalcem.

Župan je sejo občinskega sveta
sklical za sredo 22. junija, tako da
je napisano v zahtevi nadzornega
odbora. Na dnevnem redu se je
seveda proračun občine za leto 1983.
Očitno ne bodo tega dne razpravl-
jali o proračunu, kajti na dnevnem
redu se je cela vrsta vprašanj,
ki so nujno povezana s proraču-
nom. Bodo pa svetovalci dobili o-
snetek proračuna in nadalje se je
bodo kmalu potem.

Na seji bodo razpravljali najprej
o ratifikaciji nekaterih sklepov,
ki jih je sprejel ožji odbor. Med
temi je tudi sklep, da prispeva go-
riška občina 45 milijonov lir orga-
nizatorjem kolesarske dirke Giro
d'Italia. Seveda je treba temu stro-
ški dodati še vse druge, ki so bili
v zvezi z ureditvijo cestnišča in ulic,
kar bi moralo sicer spadati v nor-
malno poslovanje občine.

Potem bodo svetovalci določali o
odškodnini županu ter odbornikom
za letošnje leto, o sejmih svetova-
lcev samim, o sejmih revizor-
jev računa ter o odškodnini upra-
viteljem občinskih ustanov. Spreme-
nili, odzema povečali bodo tarife
nekaterih storitev, kot so prispevki
občanov za otroške vrte itd. Uved-
li bodo vsaj delni prispevek za ti-
ste, ki uporabljajo šolske avtobu-
se. Odobrili bodo morali tudi letošnji
proračun mestnega podjetja in me-
stne lekarne ter lanska obračuna
obeh.

Volilni shodi

Komunistična partija priredi da-
nes ob 18. uri v Palace hotelu v
Gorici okroglo mizo o vlogi goriške
pokrajine v splošni državi in de-
želni reformi. Vodoma bodo spre-
dejanja. V času, ko se je namreč
govorili Nereo Battello, Silvino Po-

Marija Ferletič (SSk): Posvečati pozornost
predvsem kulturnim in šolskim problemom

Imena Marije Ferletič ne bodo to-
krat njeni zvesti volivci v kraško-
slovenskem okrožju našli na gla-
sovnici za pokrajinski svet, kjer je
kandidirala trikrat, dvakrat pa bila
izvoljena. S tem se seveda ni u-
mislila iz političnega življenja,
saj bi od nje najbrž tega nihče ne
pričakoval. Vodstvo Slovenske skup-
nosti se je namreč odločilo, da jo
po dveh mandatnih dobach zame-
njava, kandidira pa jo v deželni
svet, kjer je na listi druga, takoj
za nosilcem liste Stoko, tako v go-
riškem kot v tržaškem okrožju.

Tezko bi povedali, kdaj se je
Marija Ferletič pričela zanimati za
politiko. Bila je že aktivna, ko je
leta 1965 prvič prišla v občinski
svet v Dobrech, kjer je vodila o-
pozicijo, in kamor je bila v drugo
izvoljena leta 1970. Istočasno je
prišla tudi v pokrajinski svet in
tri leta kasneje, ko so socialisti šli
v tem svetu v opozicijo, je stopila
na izpraznjeno mesto v ožji od-
bor, kjer je dobila odgovornost za
šolsko problematiko. V letu 1975
Slovenska skupnost ni dobila po-
krajinskega svetovalca, to je stran-
ki ponovno uspelo leta 1978. In te-
daj je Marija Ferletič v novem
odboru prevzela odgovornost za šol-
stvo, sport ter rekreacijske dejav-
nosti.

Kakšne so bile njene izkušnje v
tem odboru v zadnjem petletju? Marija
Ferletič meni, da lahko le Slo-
vence zagotavlja, da so sloven-
ski problemi vedno prisotni v iz-
voljenih telesih, naj bodo to sveti
ali odbori. Slovenci najbolj pozna-
mo te probleme, zato je tudi lo-
gično, da jih najbolj zagovarja-
mo. Prav zaradi tega se odprta
vprašanja včasih lahko tudi rešijo
in pridejo do pravega izraza. Veli-
ko je bilo v preteklem obdobju go-
vor o razlastitvah in marsikaj je
bilo urejeno v zvezi s hitrim iz-
plačilom. Izvajal se je deželni za-
kon o pomoči tudi slovenskim de-
lakom. Priznanje je pokrajina dala
tudi slovenskim društvom ter u-
stanovam. Odborsko mesto je Ma-
riji Ferletič dovolilo, da se je
poblizje seznanila tako s slovensko

letto, Ilalico Chiarion, Ivan Bratina
in Gianna Pirella.

Komunisti bodo imeli danes ob
20.30 zborovanje v Pevni, pred spo-
menikom; govorila bosta Ace Mer-
molik in Ivan Bratina. Drugo zbo-
rovanje bo na Jazbinah pred go-
stilno ob 21. uri; govorili bodo Alek-
sandra Devetak, Mario Lavrenčič in
Silvino Poletto. Na prazniku Unità
in Dela v Katarinjevi ulici pa bo
ob 20.30 govoril Renzo Redivo.

Slovenska skupnost bo imela drevo
ob 21. uri volilni shod pred šolo v
Podgori.

Socialistična stranka bo imela da-
nes zborovanja v Gradšču ob Soči
(ob 18.30) in ob 20.30 v gostini Mu-
kerli v Krmini. Na obe zborovanji
priide Francesco De Carli.

Volilni shodi SSK

izven naše dežele

Slovenska skupnost je priredila
včeraj volilni shod v mestu Belluno,
kjer je kot lista tudi tu prisotna na
političnih volitvah. Na shodu so go-
vorili občinski odborniki v Gorici
dr. Damjan Paulin, deželni tajnik
stranke SSK Andrej Bratuž in pokra-
jinska odbornica za kulturo in šol-
stvo Marija Ferletič. Shod je dobro
uspeh, in pokazalo se je zanimanje
od strani tamkajšnjih volivcev za
našo manjšinsko problematiko.

MALA SODNA KRONIKA

Postavili so televizijski
prenosnik brez dovoljenja

Obsojena predstavnika družbe Tele-
quattro in Società edile Adriatica

Gradnja brez ustreznega dovolje-
nja, pa čeprav gre samo za tele-
vizijski ali radijski prenosnik, pre-
stavlja prekršek, ne glede na to,
če ga naredijo predstavniki lokal-
ne mini radijske postaje, ali pa
predstavniki pomembnejše televizijs-
ke postaje. Tako bi lahko sklepali
iz razsodbe goriskega pretorja
Gagliardi in iz gotoka včerajšnje
kazenske razprave proti tem pre-
stavnikom televizijske postaje Tele-
quattro in gradbenega podjetja So-
cietà edile Adriatica, ki so brez u-
streznega dovoljenja zgradili na Vr-
hu v sovedenski občini televizijski
prenosnik in manjšo železobetonsko
zgradbo. Na zatožni klopi so se zna-
šli Stello Mattioni, Nevio Benci in
Paolo Clementi. Prva dva je okraj-
ni sodnik spoznal za krivca ter ju
obsojil na pet dni aresta in na pla-
čilo 100 tisoč lir globe in poravn-
avo sodnih stroškov. Kazen je po-
gnojna in brez vpisa v kazenski list.
Paolo Clementi je bil popolnoma o-
dnežen, ker ni zagrešil kaznivoga
dejanja. V času, ko se je namreč
pričela gradnja objekta, zaradi ka-

tereza so bili nato prijavljeni sodi-
šču, je bil odsoten, kar sta potrdi-
la tudi druga dva obtožena.

Zadeva sama na sebi ne bi bila
kdove kako zanimiva, če ne bi po-
znali ozadja, predvsem pa uprav-
nega spora med sovedensko občins-
ko upravo in družbo Teleguattro
pred deželnim upravnim sodiščem,
kamor se je družba Teleguattro pri-
tožila potem, ko je bil izdan ukaz
o prekinitvi del in ukaz za ruše-
nje objekta, zgrajenega brez ustre-
znega dovoljenja. Upravno sodišče je
ob priznani kazni, ob tem velja
povedati tudi, da so prizadete stran-
ke razsodbo nekoliko sprejele in me-
dtem se same poskrbele za delno od-
stranitev objekta. Včerajšnji kazens-
ki postopek, ki je seveda potekal
ločno od upravnega, naj bi zade-
vo dokončno zaključil. Povedati je
še treba, da so bili zaradi enake
prekrške obsojeni tudi predstavi-
niki dveh drugih lokalnih radijskih
postaj, ki so prav tako na območju
Vrha, brez ustreznega dovoljenja,
postavili televizijske, oziroma radijs-
ke prenosnike.



kot italijansko javnost, ki od u-
praviteljev zahteva zavzetost za
probleme in njih hitro reševanje.

V zadnjem času se pojavljajo po-

PRIREDITVE BODO NA SPOREDU OD 2. DO 10. JULIJA

Tudi letos v Miljah mednarodni festival mladinskih gledališč

Nastopilo bo tudi Lutkovno gledališče iz Ljubljane z »Božansko komedijo«

Ze sesto leto zapored bo tudi letos stekel v Miljah mednarodni festival mladinskih gledališč, ki si je v vseh letih pridobil sloves ene najpomembnejših tovrstnih prireditvev v Italiji. Od drugega do desetega julija bodo Milje spet zaživele in postale središče mladinskega gledališča, saj je znano, da se udeležujejo festivala kvalitetne italijanske in tuje skupine. Skratka, šlo bo za zanimive predstave, tako z dramskega kot tudi z eksperimentalnega vidika in raziskovanja novih tehnik in novih govorov. To je vsekar med pomembnimi značilnostmi mladinskega gledališča, ki se utrjuje z raznimi seminarji in delavnicami za učitelje, kar jim vsakelej bogati izkušnje za nadaljnje delo v razredu.

Letos bo prišlo v Milje 29 gledaliških skupin z okrog 200 igralci. Predstav bo okrog 30 in se bodo vrstile na sedmih različnih prizoriščih v času med 17. in 23. uro. Kot znano prireja festival mladinske občine in tržaška gledališka skupina «La Contrada», tema dveh ustanov na pa je letošnja pristopila na pomoč še italijanska gledališka ustanova, ki bo med drugim porazdelila tudi na gradnja najboljše skupinam in predstavam, ki so popestrile komaj končano gledališko sezono na področju mladinske igre.

Organizatorji so si vsako leto prizadevali, da povabijo na festival tudi kako slovensko skupino in tako bo tudi letos. Naj že sedaj opozorimo, da bo 5. julija nastopilo Lutkovno gledališče iz Ljubljane z »Božansko komedijo«, ki smo jo lahko gledali tudi na letošnjem festivalu Malih odrov v Novi Gorici. Gre za izjemno duhovito lutkovno predstavo, ki na svojstven način pripoveduje o nastanku sveta.

Miljski mednarodni festival mladinskih gledališč se ne izčrpa samo s predstavami. Kot smo že uvedoma omenili, bo v okviru festivala več okroglih miz, razprav, razstav in laboratorijev, na katere so že sedaj vabljeni učitelji in vzgojitelji. Laboratorijev bo sedem in bodo zaobjeli najrazličnejše tehnike gledališkega dogajanja, od animatorstva do pravega ustvarjanja odlike postavitve. Veliko prostora bo namenjenega tudi predavanjem. Teh bo pet in bodo posredovala novosti, ki zadevajo svet mladinskega gledališča. Na koncu gre opozoriti še na razstavo o knjigah za gledališče, o gledaliških publikacijah, ki so izšle v letih 1981-82, na razstavo raznovrstnih znamk, na katerih i-

majo glavno besedo lutke in marionete ter še na razstavo kiparja Giuseppea Negrisina.

Prevod v arabščino

Znana britanska enciklopedija bodo prevedli v arabščino in objavili pod naslovom Velika arabsko-britanska enciklopedija. Imela bo najmanj 20 knjig, prevedli pa jo bodo strokovnjaki ameriškega podjetja Omnitrans. Delo si bodo olajšali z računalnikom, prevode pa bodo nato slogovno obdelali. Kot pričakujejo, bo delo opravljeno do konca leta 1985.

V Avstriji so našli fosilni ostanek celjuti prazgodovinskega sesalca podobnega plazilca, ki je živel na tej celini pred več milijoni leti.

Kot 220 milijoni let. Do tega odkritja je bila Avstralija edina celina, na kateri se niso odkrili ostanke tega plazilca, znanega z imenom diisodont. Te živali, katerih ostanke so zelo pogosti v plasteh iz triasa, so bile podobne majhnim kockatim konjem, gobec je spominjal na kljun, iz zgornje celjuti pa sta verjetno štrlela dva velika čelna.

V Waldecku so spekli 400 metrov dolg hlebec kruha. Pri tej nenavadni peki, ki so jo priredili v čast gostom iz pobratene francoskega mesta Avranche, je sodelovalo 300 pekov in kopica prostovoljnih pomočnikov iz kraja in okolice. Za to priložnost so morali narediti tudi deset metrov dolgo pečico na kolesih, v kateri so kruh spekli.

Mednarodna konferenca o manjšinah na Finskem

Od 6. do 11. junija je bila v finski mestu Turku - Abo druga mednarodna konferenca o manjšinah. Gostitelji srečanja je bila univerza švedske manjšine na finski Abo Akademii. Bila je usmerjena predvsem v proučevanje vprašanj številnih jezikovnih manjšin v Severni Evropi in Skandinaviji.

Med številnimi udeleženci sta bila tudi slovenska strokovnjaka prof. Aleš Lokar, vodja Inštituta za Upravljanje podjetij iz univerze v Urbini, in znanj ekonomist iz univerze v New Orleansu prof. Toussaint Hočvar. Prvi je imel referat »Adaptation to Change and Innovation in a Bilingual Community« (Prilagoditev na spreminjanje in inovacija v dvojezični skupnosti), drugi pa referat »Economics of Language in Postindustrial Societies« (Gospodarstvo jezika v postindustrialnih družbah), ki sta med prisotnimi strokovnjaki izvala precej zanimanja in debate zaradi novih pristopov k manjšinski problematiki.

OB NEDAVNEM GOSTOVANJU V NAŠEM MESTU

Zvezda slavnega baletnika Rudolfa Nurejeva še sveti

Nurejev je nastopil v »Labodjem jezeru« in sodi še vedno med najboljše baletnike na svetu čeprav nima več nekdanjega zagona

Poosebljati mit je prav gotovo težka in velikokrat nevedelna naloga. Z ugotovitvijo, predvsem pa z njenimi posledicami, med katere sicer sodijo tudi navito polne dvorane gledalcev in visoki zasliki, ki stopi na oder, sočiti tudi slavn baletnik Rudolf Nurejev.

Izjema ni bil niti njegov tržaški nastop v »Labodjem jezeru«, torej v baletni predstavi, v kateri bi moral glavno vlogo nositi plesalka. Toda odkar je Nurejeva zvezda tako zablistela in od tega je že dobrih dvesto let, je predstava predvsem njegova s sodelovanjem ostalih.

Najboljši dokaz, da so takšno tolmačenje osvojili tudi organizatorji predstav, v katerih nastopa Nurejev, je prav italijanska turnea slavnega plesalca. Publikum namreč sprejema zvezdnika, ne da bi posebej omenjali, katere plesalka bo na določeni predstavi plesala z njim. Tako je bilo treba v Trstu celo izvesti nekakšno polneodolno akcijo, da smo sploh izvedeli, da je vloga tako belega kot črnega laboda tolmčila dobra Marie - Christine Mouis.

Glavna atrakcija predstave je

torej Rudolf Nurejev in gledalci, ki jih je bilo v vseh mestih, kjer je gostoval ansambel »Boston Ballets«, izredno veliko, so bili pripravljeni plačati zelo drage vstopnice, da so »najboljšega plesalca vseh časov« istočasno občudovali in kritizirali.

Nedvomno vsi ljubitelji klasičnega baleta, še posebej romantičnega tipa, obožujejo in podilujejo Nurejeva; hkrati pa na glas občudujejo, da eni več tako vrhunski kot je bila. Kot vsak umetnik je na takšne glasove javnega mnenja zelo občutljiv in mogoče tudi zato zadnje čase pleše z ansambli, ki niso povsem na vrhni njegove veličine ali vsaj imena.

Italijanska turnea »Labodjega jezera«, saj Nurejev z »Boston Balletom« izvaja tokrat izključno tega reprezentativnega predstavnika romantičnega baleta, se je zelo verjetno rodila kot počitniško - pridobitniška pobuda. K dodatni slavi Nurejevega prava-gotovo ne bo pripomogla, norost; v baletno poustrvarjanje ne prinaša nobene, pač pa omogoči široki italijanski publikum, ki je Nurejeva spoznala relativno pozno, da se vidi znanega baletnika na oderu.

Kajti za Nurejeva, ki je »ustoličil« moškega plesalca kot poglavitnega nastopajočega in nekako spodril s prestola kraljice baleta, se nedvomno blizu časa slovesa. Trmasti zagovorniki protoglasne baleta pač nima druge izbire in se mora še v polnem sijaju umakniti.

Se danes, pri skoraj 50. letih, rodil se je leta '36, pa čeprav nima več zagona in nastopa, ki je gledalce dobesedno uročil, Nurejev sodi med najboljše svetovne baletnike. Že zato, ker se običnostu preda in veliko več pleše kot v povprečju ostali. Tako je na primer v »Labodjem jezeru«, ki so ga sicer izvajali po klasični koreografiji, dodal del, v katerem pride do izraza moški solist.

Nesporno torej ostaja dejstvo, da ta postavitev »Labodjega jezera«, ki seveda temelji na zelo lepi glasbi Čajkovskega, privabi toliko ljudi, ker v njej nastopa Nurejev. Nekoliko površno, toda zelo stvarno, je ob tržaškem nastopu eden izmed organizatorjev - tržaško »postaja« s precejšnjimi pomankljivostmi organizirala letovišarska in turistična ustanova - rekli, da si verjetno Nurejev slavo in denar zasluži že zato, ker privabi toliko ljudi. Saj nihče ne more nikogar prisiliti, da za vstopnico plača več kot 60 tisoč lir ...

(bip)

Pajčevina proti škodljivcem

Pajčevina, tako so pokazale natančnejše raziskave, je idealen u-

ničevalec škodljivih, le redko pa koristnih insektov. Vanjo se utajajo več kot 80 odstotkov komarjev in različnih listnatih uš, medtem ko se čebele, muhe, hrošči in ose znajdejo v njej le redko.

To predvsem zaradi lepšje mreže, ki je spletna tako, da je usodna predvsem za tiste insekte, ki se hranijo z rastlinskimi sokovi. Nekatere žuželke mrežo pretrgajo in se rešijo.

JUTRI V BARKOVILJAH Celovečerni koncert pevskega zbora

18. maj 1982 je za Barkovlje važen datum, saj smatramo dan slavnostno pomenovani našo osnovo solo pa F. S. Finžgarju. Bil je to res lep praznik, ki je povezal vse domačine. Razveseljivo pa je, da ta idealna, nez še traja, ker smo ob pomenovanju obudili tudi delovanje domačega društva. Po enem letu je obratun vsakekor pozitiven, saj se je odbor redno sestajal in v glavnem uspešno speljal program, ki si ga je začrtal na obnem zboru dne 17. 6. 1982.

Naš dosedanj najuspešnejši uspeh pa je vsekakor ustanovitev mešanega pevskega zbora, ki ga vodi Aleksandra Pertot. Tudi zbor se je rodil ob pomenovanju osnove naše. Danes šteje mešani pevski zbor kakih 30 mladih pevcev. V enem letu je Aleksandra Pertotovi uspelo pripraviti koncertni program, ki obsega poleg starih barkoviljskih in narodnih tudi partizanske in umetne pesmi. Od svoje ustanovitve do danes je zbor imel že več nastopov, v glavnem v našem društvu, na letanji reviji »Primorski pojav« v tržaškem Kulturnem domu ter na koprskem radiu. Pri vsem tem gre pohvaliti poštenostnost Barkovljanov, ki so s prostovoljnimi prispevki omogočili nakup klavirja, kar je za pevske vaje in razne druge prireditve bistvene važnosti.

Jutri bo imel zbor svoj prvi celovečerni koncert, ki bo ob enem praznovanje njegove prve obletnice in zaključek enoletnega delovanja SKD - Barkovlje. Odbor želi, da bi bil sobotni večer praznik vseh Barkovljanov. Številna udeležba na tem večeru bo plačilo in spodbuda za vse odbornike, za pevce, zlasti pa za pevovodkinjo, ki je zboru posvetila svojo poštenostnost in temperamentno sposobnost.

E. M. S.

35. TRŽAŠKI MEDNARODNI VZORČNI VELESEJEM

DO HOTELI IN GOSTINSTVO SEŽANA JUGOSLAVIJA

počitnice v lipici

SOZO TIMAV JE PRIPRAVIL SLEDEČI PROGRAM:

7 polnih penzionov — 14 jahalnih ur z inštruktorjem — kopanje v pokritem bazenu hotela Maestoso — obisk vinske kleti v Sežani in pokušnja kraških vin in pršuta — izlet v Skočjanske jame.

CENE:

1. Jahalna sola za začetnike:	Lit. 214.000 na osebo
Hotel Maestoso	Lit. 228.000 na osebo
Hotel Klub	
2. Nadaljevanje tečaja:	Lit. 206.000 na osebo
Hotel Maestoso	Lit. 218.000 na osebo
Hotel Klub	
3. Sola dresurnega jahanja:	Lit. 253.000 na osebo
Hotel Maestoso	Lit. 266.000 na osebo
Hotel Klub	

V ceni je vključena turistična taksa. Paket velja za skupine 10 oseb. Za posamezno osebo se bo cena paketa povišala za 20 odstotkov. Dopolnila za enoposteljno sobo: Lit. 24.000 v hotelu Maestoso, Lit. 34.000 v hotelu Klub. Informacije: Timav — DO Hoteli in Gostinstvo — 66210 Sežana — Tel. 003867/73-361. OBISČITE NASO RESTAVRACIJO NA TRŽAŠKEM VELESEJMU: na voljo domače specialitete in dobra kapljica domačih vin.



Sincovich Ubaldo sas

TRST — Ul. Morpurgo 17/1
Tel. 818121
POLAGANJE
IMPERMEABILNIH OBLOG
tržiški velesejem
Paviljon «E» — pritičje — stand 19



Coop. Serramenti GLAVINA E. s.r.l.

SPECIALIZIRANA DELAVNICA
ZA ALUMINIJASTE ZASTEKLITVE

34015 MILJE - Drevored Frausin 9 - tel. (040)271061

- za kakovostne zasteklitve
- za priznana okna



obrnite se na zadrugo

COOPERATIVA GLAVINA iz MILJ

PRISOTNI NA TRŽAŠKEM VELESEJMU

PAV. E pritičje STAND 13

100 cose

PER LA CASA

Razstava najnovejših artiklov
na tržaškem velesejmu

Pav. E/1 stand 5



stenske tapete
moquettes
stenske tkanine
plutovina
kokos, sisal, les

TRST, Ul. Molino a Vento 5 — tel. (040) 750134

specializirano podjetje pri polaganju notranjih oblog

OBVESTILO: ob nakupu talne obloge iz moquettea za 1 sobo, nudimo vsakemu kupcu BREZPLAČNO stenske tapete za 1 sobo.



RADIO VELESEJEM

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

10.15 Kinematografski program
12.30 Solska vzgoja
13.00 Hišna beležka
13.25 Vremenske razmere
13.30 Dnevnik
14.00 Boks: Moore - Duran
14.50 Posebni oddelki Most WANTED
15.40 Solska vzgoja
16.10 Risanka
16.30 Dnevnik 1 - Objektivi na...
17.00 Dnevnik 1 - Flash
17.05 Risanka
17.30 Športna oddaja
18.00 Happy magic - zabavno-glasbeni program - Vmes TV film iz serije Happy days
18.50 Trapper - TV film
19.45 Almanah in Vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Volina tribuna
21.25 «Astolfo che scotta» - film
22.25 Dnevnik
22.30 «Astolfo che scotta» - 2. del
23.15 Solska vzgoja
23.45 Dnevnik 1 - Nočne vesti
Vremenske razmere
23.50 Boks: Moore - Duran

Drugi kanal

12.30 Opoldanski program
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13, uri
13.30 Volina tribuna
13.40 Solska vzgoja
14.15 - 16.30 Tandem
14.20 Dedal
15.00 TV film
15.25 Po mojem
16.00 Rebus
16.30 Solska vzgoja
17.00 Čarovnik Merlin - TV film
17.30 Dnevnik 2 - Flash
17.35 Komični film
17.55 Najboljše svetovne pravilice
18.15 Alfonso Aberg - risanka
18.40 Dnevnik 2 - Večerne športne vesti
18.50 Il transatlantico della paura
19.45 TV dnevnik
20.30 Il nocciolo della questione - po romanu Greena
21.35 Dnevnik - dossier
22.25 TV dnevnik - večerne vesti
22.35 Ho sognato il paradiso
00.05 TV dnevnik zadnje vesti

Treći kanal

10.15 - 11.55 Filmski program
14.30 Merano: Kanuji - svetovno prvenstvo
16.15 Rim: Plavanje
17.00 Recanat: Kolesarjenje
18.25 L'arcicchiochio - glasbena oddaja
19.00 TV dnevnik
19.35 Viaggio nella memoria. 2. del
20.05 Sola in vzgoja
20.30 Giaguaro - film
22.15 TV dnevnik
22.50 Ernesto Basile arhitekt. 3. del

JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana

17.40 Poročila
17.45 Slovenske narodne in ponarodele: Koroska
Po zamisli režiserja Frana Žilka bo nastal niz oddaj, v katerih Koroski otket predstavljajo slovenske narodne in ponarodele pesmi po pokrajini. Ko bo niz oddaj v celoti posnet, predvidenih je

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Četrtkova srečanja; 8.40 Glasbena matineja; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 - 14.00 Polnočniški razgledi; Belezka; 12.00 «Ela bolha me grize»; 12.45 Volina tribuna; 13.20 Naša groba; 14.10 Roman v naš dajevstvu; 14.30 Solski Finžgar; «Dekla Ančka»; 14.30 Glasbene skice; 14.55 Naš jezik; 15.00 Od ekrana do ekrana; 16.00 Ivan Trinko ob 120-letnici rojstva; 16.35 Instrumentalni solisti; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Prikljubljani motivi.

KOPER

(Slovenski program)
6.30, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; 6.10 Jutrarnji kolektor; 6.15 Vremenska napoved - Cestne razmere - EP; 6.30 Objave - Prometni servis - Napoved radijskih in tv programov; 7.00 Zaključek jutranjega programa; 7.15 Val 202; 13.00 Otvoritev - Pri sluhite med glasbo; 13.10 Predstavitev popoldanskega programa; 13.20 Zanimivosti, reportaže, pogovori; 13.45 Mladi izvajalci - Objave, kinospored, ekonomska priporočila; 14.20 Naši zbori; 14.45 Glasbene želje poslušalcev po telefonu; 15.25 Ekonomska priporočila; 15.30 Danes z nami; 15.45 Ekonomska priporočila; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah - Objave; 17.30 Pogovor o...; 18.00 Zaključek sporeda.

KOPER

(Italijanski program)
7.15, 12.30, 18.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 19.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba; 7.00 Horoskop; 7.30 Glasba; 8.32 Glasba; 8.45 Ekakurzionist; 8.50 Glasba; 9.15 Edig Galatti; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Glasba; 10.35 Vrtiljak; 11.00 Svet mladih; 11.30 Na prvi strani; 11.35 Glasba; 12.00 Glasba; 12.45 Danes se govori; 14.32 Pregled kulture in umetnosti; 15.45 Glasba - popevka tedna; 16.15 Pristna Romagna; 16.32 Glasba; 17.00 Glasba; 18.45 Glasba; 18.32 Glasba; 20.00 Zaključek sporeda.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutrarnja oddaja; 9.00 Radio tudi mi; 11.10 Glasbena oddaja; 11.34 I giullari di Dio; 11.58 Zeleni val; 12.03 Via Asiago Tenda; 13.20 Zeleni val - week-end; 13.30 Karavan; 13.37 Master; 14.28 Sola in vzgoja; 15.03 Radio 1 - servis; 16.00 Il Paginone; 16.58 Zeleni val; 17.03 Volina tribuna; 18.05

šest poturnih oddaj, bo s tem dan lep prispevek k ohranjanju in nadaljnji popularizaciji našega izjemnega ljudskega glasbenega izročila. S tokratno oddajo se bomo pomudili na Koroskem, kjer je bera pesmi nemara najpestrejša in tudi najštevilnejša. 18.15 Tarzan, ameriška risana serija

18.40 Ob dnevu civilne zaštite: Zaklanjanje prebivalstva. Ob dnevu civilne zaštite bo Uredništvo izobrazilnih oddaj ustvarilo v spored film z naslovom Zaklanjanje prebivalstva. Film je ljubljanska televizija posnela s pomočjo Republiškega sekretariata za ljudsko obrambo SRS z namenom, da bi občani pa tudi strokovnjaki spoznali vrednost in pomembnost zaklonišča. Seznani se bomo z nekaterimi posebnimi tehničnimi zanimivostmi pri gradnji sodobnih zaklonišč, zlasti pa je dan velik poudarek dvonamembnim zakloniščem. Danes je zaklonišče lahko solska garderoba, gostinski lokal, trgovska prodajalica, študijska čitalnica, v primeru vojne pa varno zaklonišče. V oddaji se bomo seznanili s sistemi filtrov, ventilacijskih naprav, z vrednostjo in uporabnostjo agregatov, rezervnimi vodnimi viri, sistemi zapiranja... Tokrat bolj tehnično. V drugem filmu pa bodo spregovorili o življenju v zaklonišču in o vseh ustreznih merah za varno preživetje. Strokovno besedilo je napisal in svetoval pri snemanju dipl. inž. polkovnik Bojan Vandot, oddajo je posnel Zdravko Odič, režiral pa Peter Ovsce

19.10 Risanka
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 TV dnevnik
19.55 Vreme
20.00 Rockfordovi dosjeji, ameriška nadaljevanja
20.55 Zrno tedna
21.15 Nočni kino: Ljubezinski sel, angleški film
23.05 TV dnevnik II.

KOPER

14.00 in 17.30 Odprta meja
Danes bodo v okviru oddaje OD-PRITA MEJA med drugimi tudi naslednje vesti:
KRIZ - NABREZINA — Antifašistična manifestacija
TRST — Delovanje strank
GORICA — Občinski svet
TRST — Jadransko svetovno prvenstvo

JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana

17.55 TVD novice
18.00 Obiskovalci - serijski film
19.00 Aktualna tema
19.30 TVD stičišče
19.45 Dossier našega časa
20.45 Med resničnostjo in sanjami - poljski film
22.15 TVD danes
22.45 Turistični atlas
23.00 Zelt in Bild

Caccia all'eroe; 18.30 Glasbeno razvedrilo; 19.15 Svet motorjev; 19.25 Nabožna oddaja; 19.30 Jazz na radiu; 20.00 La segretaria telefonica - radiodrama; 20.30 Vrtiljak; Antologija pesnic di tutti i tempi; 23.05 Telefonski poziv; 23.28 Zaključek sporeda.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.00 Jutrarnja oddaja; 8.00 Sola in vzgoja; 8.05 Radio 2 predstavlja; 8.45 Romantico trio; 9.32 Disco parade; 10.30 Oddaja za stik s poslušalci; 12.10 Deželni program; 12.48 Hit Parade; 13.41 Sound - Track; 14.00 Deželni program; 15.00 Fanfan la Tulipe; 15.42 Na tečaj za radiodrom; 16.32 Radio 2 predstavlja: Festival; 17.32 Glasbene ure; 18.32 Il giro del Sole; 19.57 Predmet pogovora; 21.30 Izbrane poezije in proza; 23.29 Zaključek sporeda.

RADIO OPCINE

11.35 Obvestila; 18.00 Nastop gojenec Glasbene matice; 20.30 Lahko noč želi...

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00 Poročila; 6.10 Prometne informacije; 6.35 Vremenska napoved za pomoščake; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.25 Sprehod po tržnici; 7.35 Prometne informacije; 7.45 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska sola za nižjo stopnjo; 8.33 Glasbena pravilica; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate?; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Vedri zvoki; 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 13.50 Človek in zdravje; 14.05 Romunski plesi in rapsozija; 14.25 Vrtiljak; 15.05 Radio današnja, radio jutri; 15.15 Naši poslušalci - čestitajo in pozdravljajo; 15.55 Minute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 16.35 Vrtiljak - vmes: Napotki za turiste; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Pojemo in godemo; 18.15 Gremo v kino; 18.55 Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Vsa zemlja bo z nami zapela; 20.00 Slovenski solisti in ansambli; 21.05 Oddaja o morju in pomorskih igrah - glasba; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov.

Muca Copatarica v šempolajskem vrtcu

KOŠARKA

Nov uspeh Italije in Jugoslavije

«Plavi» so odpravili ameriško selekcijo, «azzurri» pa Argentino

SAO PAULO — Tudi v drugem dnevu košarkarskega svetovnega pokala sta pomlajeni reprezentanci Italije in Jugoslavije zmagovali in potrdili, da sta najmočnejši ekipi turnirja. Ameriške ekipe so doslej krepko razočarale. Jugoslavija — Selekcija ZDA 103:91 (50:41).

JUGOSLAVIJA: Zorkić 10 (2:2), Bukmirović, Ivanović, 3 (1:2), Vučević 7 (1:1), Sunara 17 (1:2), Grbović 2, Vilfan 23 (3:4), Mutapčić 4, Radovanović 16 (2:4), Vučević 9 (1:1), Cvjetičanin 2, Savović 10.

Ameriška selekcija «Motor oils», ki brani ugled ZDA, je v tekmi z Jugoslavijo dokaj razočarala. Čeprav ima na voljo nekaj bivših profesionalcev, ni bila ameriška ekipa nikoli enakovredna «plavim», ki so si že v uvodnih minutah pri-

ventusom in Interjem za štiri kola diskvalificirala igralca Interja Hansja Müllerja. Za eno kolo je bil diskvalificiran tudi Juventusov bratnec Cabrini.

JADRANJE

«THREE QUARTER TON»

Francoski jahti prva regata

TRST — Francoska jahta «Nastro» iz italijanskega klubarja Paolom Priorjem je osvojila prvo regato (18-miljski olimpijski trikotnik) svetovnega prvenstva kategorije «Three quarter ton», ki je v organizaciji kluba «Yacht club Adriatico» v Tržaškem zalivu. Na drugem mestu se je uvrstil predstavnik Hong Konga «Isola», tretja pa je bila italijanska jahta «LSD».

Tržaško plovilo Bruna Catalana «Almar» se je uvrstilo na dobro sedmo mesto. Danes bo na sporedu drugi olimpijski trikotnik.

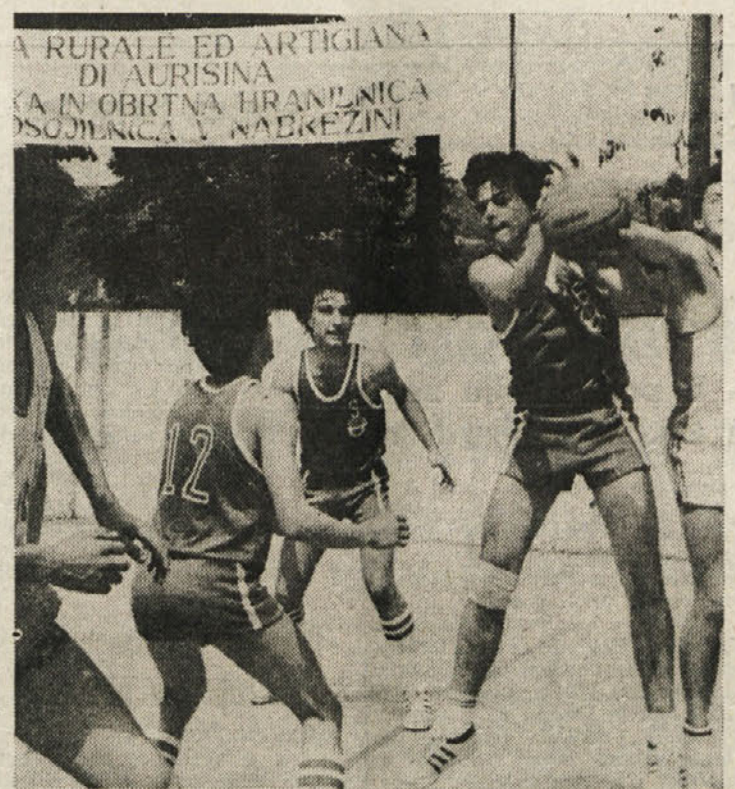
KOLESARSTVO

NA DIRKI PO SVICI

Belgijec Hoste zopet najhitrejši

MEILEN (SVICA) — Kljub temu, da so kolesarji skupaj prispeli na cilj, ni bila večerajšnja druga etapa dirke po Svici brezbarvna. Označila sta jo namreč dva pogumna boga. Prvega je poskusil Belgijec Hoste, ki je sam vodil 120 kilometrov in si je nabral že 12 minut prednosti, a so ga na posled dohiteli. Za njim je poskusil srečo še Nizozemec Veldriac, a tudi njemu se podvig ni posrečil. V sprintu na cilj je bil spet najhitrejši Belgijec Hoste, ki je zmagal tudi predvečeršnjim. Na skupni lestvici je še zmeraj prvi Švicar Gisiger, Italijan Visentini pa je drugi s sekundo zaostanka.

Nabrežinci so se izkazali



Na nedavnem kadetskem košarkarskem turnirju v Nabrežini je domači Sokol dokaj nepričakovano v finalu premagal Lesonit iz Ilirske Bistrice

V INTERVJUJU Z R. FLAVIOM, PREDSEDNIKOM GORIŠKE FIPAV

Tudi v športu zagotoviti manjšinam pravico do izražanja lastne bitnosti

Občni zbor goriške pokrajinske odbojarske zveze bo v nedeljo

V Gorici na sedežu CONI, bo v nedeljo redni občni zbor pokrajinske odbojarske zveze (FIPAV). Pred obnim zborom smo se pogovorili z Rinaldom Flaviom, predsednikom pokrajinskega odbora, ki to funkcijo opravlja že od leta 1965.

«Predsednik, v vaši dolgoletni izkušnji ste prav gotovo na tem področju spremljali razvoj goriške odbojke. Kako ta dopajanja ocenjujete?»

«Odbojka je na Goriškem imela vedno svojo tradicijo. Priča pa smo bili tudi dolocnim nihanjem, kar je tudi razumljivo. Danes doživlja odbojka določen razmah. Kot dopolnilo temu, naj navedem le naslednje: lani je bilo na Goriškem 21 društev, ki so se ukvarjali z odbojko, letos jih je 23; lani je nastopilo 67 goriških ekip v raznih prvenstvih s skupno 498 tekmarji; letos pa beležimo 98 ekip s 550 nastopi. Veljane igralcev na Goriškem je bilo lani 487 moških in 476 žensk, letos imamo 588 moških in 633 žensk — skupno torej 1221 odbojkarjev. To se

pravi, da je številčnost primerna. Sedaj nam manjka le še kvaliteta, oziroma, da se iz tretjega razreda (C liga) prebijemo višje.»

«Dotaknimo se sedaj delovanja zveze. Kakšna je glede tega vaša ocena?»

«Menim, da so posamezni sektorji (sodniški, terenski, organizacijski) dobro pokriti. Poudaril bi pa le, da se čuti potreba po večji povezavi in sodelovanju vseh zainteresiranih odbojarskih dejavnikov na Goriškem.»

«Na novi kandidatski listi, ki jo boste predstavili na prihodnjem občnem zboru, bosta tudi dva slovenska kandidata...»

Vprašanja nisem niti še končal, ko mi je Flavio že segel v besedo: «Za prvo let sem se zavezal, da bi privabil k sodelovanju tudi slovenske goriške društva, saj so v vseh teh letih dokazali veliko mero resnosti, zavzetosti in so obenem vzpostavili dobre odnose in vezi z našo zvezo. Končno nam je letos uspelo, da je Juventusina iz Štandrežu

predlagala za kandidata Sandra Corvo, Olympia pa Marjana Vižintina. To ocenjujem kot zelo pozitivno krepitev odnosov med federacijo in slovenskimi športnimi društvi. Že ko sem pri tem, bi omenil še naslednje. Na enem izmed občnih zborov FIPAV, ki je bil pred leti v Rimu, so predstavniki ZSSDI predlagali, da bi slovenske ekipe pozdravljale s slovenskim pozdravom «Zdravo». Takratni delegati iz Goriške smo takoj podprli ta predlog (ki ga je nato tudi dokončno izglasoval vsedržavni občni zbor). Menim namreč, da vse manjšine v Italiji morajo imeti pravico, da izražajo svojo bitnost tudi na športnem področju.»

«Za konec pa še naslednje: kakšne so vaše osebne želje v zvezi z razvojem odbojarske dejavnosti na Goriškem?»

«Želim bi, da bi naša društva med seboj bolj sodelovala in sestavila solidno ekipo, ki bi bila kvalitativna in v ponos vsi Goriški. Dobro pa vem, da so to le sanje, saj je goriška stvarnost po svoje specifična, v njej pa se prepletajo politični, narodnostni in drugi interesi. Mladim bi svetloval naslednje: zavedati se morajo, da je odbojka, kot tudi druge športne panoge, izraz resnosti, poštenosti in vztrajnega dela.»

(I. Komel)

NOGOMET

«KRAŠKI POKAL»

Drevi Kras za 3. mesto

Bliznajo se k sklepnemu delu turnirja za 9. kraški pokal. Drevi ob 20. uri bo na sporedu mali finale za 3. in 4. mesto med Krasom in Op. Supercaffè. Kot na lanskem izvedbi turnirja, bodo tudi letos Kraševci igrali v malem finalu. Zglede, da je Breg precej neugoden nasprotnik rdeč-belih, katere je odpravil tudi v lanskem polfinalu. Kras se bo torej moral v tretjem mestu, čeprav je marsikdo po treh prejšnjih zmagah v B skupini na tihem upal na osvojitve «kraškega pokala». Drevi bodo skušali Kraševci popraviti tokov spodrsilaj. (Z.S.)

LAHTI (Finska) — V kvalifikacijski tekmi za olimpijske igre sta se Finska in Norveška razšli pri neodločenem izidu 1:1.

ZDRUŽENJE SLOVENSkih ŠPORTNIH DRUŠTEV V ITALIJI

sklepuje drevi, 17. junija 1983, ob 19. uri v prvem in ob 19.30 v drugem sklicanju v Kulturnem domu v Sovodnjah

13. REDNI OBČNI ZBOR

z naslednjim dnevnim redom:
1. otvoritev in izvolitev delovnega predsedstva
2. izvolitev volilne komisije
3. poročila
4. diskusija
5. razrešnica
6. volitve

igrali zadostno prednost. Jugoslovani so zelo dobro skakali po obema košem, nasprotnikom pa so vsilili oster ritem igre. Sunara, Vilfan in Radovanović so bili najboljši strelci, pri Američanih sta se izkazala Kaminsky, ki je dosegel 20 točk in pa Hackett z 18 točkami.

Skratka, Američani so razočarali.

V drugem srečanju večera je Italija s 67:62 (36:32) odpravila petterko Argentine.

Müller izključen za štiri kola

MILAN — Disciplinska komisija je v zvezi s pokalno tekmo med Ju-

KOŠARKA

POGOVOR S TRENERJEM BICA DE SISTIUM

«Jadran je imel letos neverjetno smolo»

Čeprav le z mladimi, se pri Bicu že pripravljajo na novo sezono - Čuk v Cremono?

Kljub temu da se je košarkarska sezona šele iztekla, se prvoligaški klub že pripravlja na naslednje prvenstvo. V prvi vrsti si društvo prizadeva, da bi se ojačilo. Tako je Bancoroma odkupil Bertolotti, Cagiva Dina Bosellija, Peroni Carero itd. Seveda tudi Bicu ni bil križni rok in je že najel trenerja De Sistia in perspektivnega dolganca Lanzo, medtem ko bosta Trst zapustila Bertolotti in Valenti, ki se vrača v Bologno. O ostalih «manevrih» tržaškega društva pa smo povprašali tehničnega vodjo Bica Petazzija.

«Glede Palumba, režiserja Carre, je situacija še nekoliko nejasna, saj nam ni beneško društvo še dalo jasnega odgovora. Prav tako ni še nič dokončnega v zvezi s centrom ekipe iz Trevisa Rivo.»

Temu dodajmo, da bi oba igralca želela priti v Trst, kjer bi igrala mladi Bicu, ki je bil prej trener De Sisti, ki bi po mnenju mnogih eden najboljših trenerjev v Italiji.

Italiji. No, prav De Sistiju smo postavili nekaj vprašanj.

«Že v teh prvih tednih, odkar ste v Trstu, ste pričeli intenzivno delati z mladimi košarkarji Bica. Ali ste že opazili kakega talenta? Se mislite tu posvetiti tudi mladinskim ekipam?»

«Prav gotovo je tu nekaj zelo zanimivih igralcev: Cenderelli, Ceppi, Bobichio, poleg že uveljavljenih Čuka in Agostinisa. Moj namen je seveda delati s temi mladimi igralci, obenem pa uveljaviti neko konceptualno, neko skupno filozofijo pri raznih mladinskih ekipah in pri članski ekipi. Naj omenim, da bomo letos uvedli tudi ekipo kadetov, v katero bomo vključili tudi nekatere perspektivne igralce, ki niso iz Trsta.»

«Omenili ste Čuka. Bo ta igralcel ostal pri Bicu?»

«Prav te dni je bil na preizkušnji pri ekipi Sit-in iz Cremona, ki bi ga lahko tudi najela.»

«Kakšni pa so vaši programi za poletno sezono?»

«Treniral bom z mladimi igralci in Američanom Smithom do konca meseca od 20. do 30. t.m. pa bom priredil «camp» za perspektivne mlade košarkarje letnikov od 1966 do 1969. Priprave za prvenstvo bomo pričeli 1. avgusta, nato pa bomo nastopili še na nekaterih turnirjih zagotovo v Castrocaru in v Miljah.»

«Ste si mogoče že ogledali ekipe.»

POKRAJINSKI ODBOR CONI

Nagrajena tudi slovenska društva

Na tržaškem gradu pri Sv. Justu so večeraj podelili tradicionalna priznanja pokrajinskega odbora CONI. Med nagrajenimi športniki sta bili tudi namiznoteniški igralci Krasa: Senja Milčič in Marina Cergol, ki sta na državnem prvenstvu osvojili zlato kolajno v konkurenci dvojic.

V zadnjem trenutku se jima je pridružil še član Bora Gorazd Pučnik, ki so ga vključili v seznam nagrajenecov po nedeljski zmagi na mladinskem državnem prvenstvu v desetorboju. Medtem ko sta za Kras priznanja po nagrajenih (priznanja so nagrajenim društvom) priznanje dvignili Milčičeva in Cergolova, je v imenu Pučnika priznanje prejel predsednik Bora arh. Mitja Race.

Med 27 društev s posebnimi zaslugami na področju mladinske dejavnosti je za odbojko denarno nagrado prejelo SZ Sloga.

KOLESARSTVO

NA AMATERSKEM «GIRU»

Italijanu etapa in rdeča majica

S. EGIDIO ALLA VIBRATA (Teramo) — Z zmago v večerajšnji prvi etapi med Avezzanom in S. Egidio (186) je Italijan Stefano Colagè na kolesarski amaterski dirki po Italiji oblekel rdečo majico. V njegovem času so se uvrstili še štiri kolešarji, glavnina pa je prispela s 15' zamude.

BOKS

Garza (ZDA) svetovni prvak

LONDON — Enaindvajsetletni Američan Jaime Garza je Filipince Dobbyja Berni izdal naslov svetovnega prvaka superpetelne kategorije WBC. Na tla ga je podrl že v drugem krogu. Garza se med profesionalci lahko že ponaša z 38 zmagami, od teh 36 s k.o.

(Marko)

ODBOJKA

Jutri 3. turnir «Doma A. Budal»

Športno društvo Juventusina prireditelj 18. t.m., 3. odbojarski turnir «Doma A. Budal», ki je v Štandrežu postal že tradicija ob izteku tekmovalne sezone. Poleg kakovosti nastopajočih ekip, bo letosnja novost manifestacije ta, da bo nastopilo kar 6 moštev in med temi prvič tudi šestka iz Bleda, ki igra v 2. jugoslovanski zvezni ligi.

Ekipa bodo igrali v dveh podskupinah. Vsaka ekipa bo igrala proti ostalima dvema na dva zmagana seta. Zmagovalec v vsaki podskupini se bo potegoval za prvo mesto, drugouvrščeni ekipi pa bosta igrali za 3. oziroma 4. mesto.

SPORED

14.30 v Štandrežu: OK Bled: OK Čib Bovec; SD Juventusina - Belca

14.30 v Sovodnji: OK Kamnik; OK Salontin iz Kanala; OK Izola

V večernih urah (po 19.00) bodo v Štandrežu finalne tekme. Najprej

bodo igrali za 3. mesto, kasneje pa bo veliki finale, ki bo odločil o zmagovalcu štandreškega turnirja.

V KATOLIŠKEM DOMU

Drevi finale turnirja «P. Špacapan»

Tretji finalist odbojarskega turnirja Olympia «Peter Špacapan» je močna ekipa PAV Natisiona iz Štandrežu. Brez težav je osvojila prvo mesto v svoji podskupini in se bo zato v drevesnem finalu pomerila z Juventusino Belca in Olympio Terpin.

PAV Natisiona je v sredo večer premagal tržaški Italcantieri in drugo postavbo Soče, ki je v zadnjem trenutku zamenjala tržaški Bory, ki je odpovedal svojo udeležbo.

NA REDNEM OBČNEM ZBORU SOVODENJSKEGA ŠPORTNEGA DRUŠTVA

V prvi ekipi sami domači slovenski nogometaši

Poudarjen pomen mladinskih ekip - Obnovljeno delovanje na odbojarskem področju
Finančne in organizacijske težave - Udeležba na občnem zboru na žalost skromna

V sredo je bil v sovodnjem kulturnem domu redni občni zbor športnega društva Sovodnje. Pred številnim občinstvom je najprej podal svoje poročilo predsednik društva Davorin Pelicon. V svojem govoru se je dotaknil raznih pomenov, ki niso lastni samo sovodnjem društvu, temveč tudi ostalim takovrstnim organizacijam. Namignil je na finančne in organizacijske probleme, ki se porajajo v vsakem društvu, ki goji številne panoge. V zvezi s člansko ekipo je predsednik poudaril, da se je letos uresničila želja društva ter trenerja Gjanija Marsona, da so v članski ekipi nastopili samo domači slovenski nogometaši. Poudaril je tudi delno razočaranje nad komaj končanim prvenstvom prve ekipe, saj so bila pričakovanja v začetku, vsekakor bolj optimistična. K temu je seveda botrovalo tudi to, da so se ostale enajsterice znatno okrepile, tako da je bilo letošnje prvenstvo na višji tehnični ravni kot prejšnja.

V nadaljevanju svojega poročila se je Davorin Pelicon zahvalil trenerjem.

nerskemu kadru, ki je bil brez dvojne kos svojih nalogi. Pri tem je poudaril važnost gojenja mladinskih ekip, saj predstavljajo bodočnost slovenskega športa v zamejstvu. Omenil je tudi obnovljeno delovanje na odbojarskem področju; letos so namreč nastopile v prvenstvu dve ženski šestki pod vodstvom trenerjev Rajkota Petejana in Marjana Tomšiča.

Predsednik Pelicon je še poudaril pomembnost skorajšnje otvoritve novega športnega objekta, saj bo telovadnica brez dvoma dala pravo vzpodbudo za nadaljnje uspešno delovanje našega športa.

Predsedništvu poročilo sta sledili še tajništvo, ki ga je podal Marjan Mauri, ter blagajništvo, ki ga je prebral Sergij Ferfolja. Nato so bili na vrsti pozdravi gostov: v imenu ZSSDI je pozdravil Igor Komel, Viljem Fajl je spregovoril v imenu KD Sovodnje, Ivan Petejan v imenu KD Vipava, ob koncu pa še Marjan Devetak v imenu občinske uprave.

Občni zbor se je zaključil z zanimivo razpravo. (I.P.)

(Na sliki: predsedniška miza na občnem zboru SD Sovodnje.)

KOTALKANJE

OD DANES DO NEDELJE

Deželno prvenstvo UISP v organizaciji ŠD Polet

Kotalkarska ploščad SD Polet bo od danes do nedelje prizorišče pomembne kotalkarske prireditve. Zbrali se bodo najboljši kotalkarji društev iz Ronk, Vipave-Peč, Latisane, Roli S. Marco iz Pordenone, SC iz Pordenone ter seveda domačega Poleta. V organizaciji Poleta bo namreč potekalo deželno kotalkarsko prvenstvo UISP. V treh dneh nastopov se bodo zvrstili kotalkarji vseh kategorij, od najmlajših, ki se eno leto trenirajo pa do najbolj izkušenih, ki so dosegli v kotalkarskem športu vrsto priznanj. Predviden je nastop več kot 180 kotalkarjev.

Vse dni tekmovalna bo za občinstvo na razpolago prizgizet ter dobro domača kapljica. (SK)

Tragična nesreča

LONDON — Med nekim tekmovaljem v Londonu je sabljast smrtno zabelo svojega nasprotnika, 33-letnega častnika britanskega letalstva Williama Warburna. To je prva smrtna nesreča v zgodovini britanskega sabljanja.

B. RUPEL

V PRIREDBI PARTIZANA SLOVENIJE

Tudi letos poletni tečaj v Mozirju

Partizan Slovenije bo tudi letos poleti, v sodelovanju s ŠCTV in Ljubljani, v svojem taboru v Mozirju priredil več tečajev za vodnike predšolskih in osnovnošolskih otrok ter organizatorjev rekreacije.

Gozdno šolo bodo odprli 20. junija, končali pa 20. avgusta; v tem času se bo izmenjevalo več skupin tečajnikov, ki se bodo v taboru spoznali s teoretičnimi in praktičnimi znanji po 7 do 10 dni. Druge proste zmogljivosti so v Partizanu Slovenije sklenili ponuditi društvom in klubom, ki bi želeli v rekreativne peljati svoje športno rekreativne programe. Program tečajev bo naslednji: za voditelje osnovnošolskih otrok (7 - 15 let): od 1. do 10. julija (1 izmena); od 11. do 20. julija (2 izmena) in od 21. do 30. julija (3 izmena).

Izbirni program tečaja: množična gimnastika in športne igre. Drugi del tečaja za voditelje osnovnošolskih otrok (po starem programu) pa bo od 1. do 30. julija; za voditelje predšolskih otrok od 1. do 10. avgusta.

V zadnjih letih se je precej naših vadijteljev odzvalo tem tečajem v Mozirju. Poleg tega so se tudi marsikatera naša društva aktivno zavzela in pošiljala zainteresirane na usposabljanje za delo z najmlaj-

šimi. Za podrobnejše informacije se lahko društva in posamezniki obrnejo na urade ZSSDI v Trstu (Ulica sv. Franciška 20/II) in v Gorici (Ulica Malta 2 - telefon 33029).

NOGOMET

NA MLADINSKEM SP

Brazilija in Argentina letošnja finalista

CIUDAD DE MEXICO — Finalista letošnjega svetovnega mladinskega prvenstva v nogometu sta Brazilija in Argentina, ki se bosta med seboj pomerila v nedeljo. V polfinalu je Brazilija z 2:1 premagala Južno Korejo, Argentina pa z 1:0 Poljsko. Zanimivo je, da sta bili v obeh tekмах poraženi ekipi najmanj za polčas boljše.

Cosmos nadigral Hamburgerja

EAST RUTHERFORD — V prijateljski tekmi je newyorški Cosmos s 7:2 premagal evropskega klubskega prvaka Hamburgerja. Novi predsednik Lazia Giorgio Chinaglia je dosegel dva zadetka. Za Cosmos

je bil enkrat uspešen tudi Jugoslovijan Begičević.

KOLESARSTVO

NA AMATERSKEM «GIRU»

Italijanu etapa in rdeča majica

S. EGIDIO ALLA VIBRATA (Teramo) — Z zmago v večerajšnji prvi etapi med Avezzanom in S. Egidio (186) je Italijan Stefano Colagè na kolesarski amaterski dirki po Italiji oblekel rdečo majico. V njegovem času so se uvrstili še štiri kolešarji, glavnina pa je prispela s 15' zamude.

BOKS

Garza (ZDA) svetovni prvak

LONDON — Enaindvajsetletni Američan Jaime Garza je Filipince Dobbyja Berni izdal naslov svetovnega prvaka superpetelne kategorije WBC. Na tla ga je podrl že v drugem krogu. Garza se med profesionalci lahko že ponaša z 38 zmagami, od teh 36 s k.o.

(Marko)

3. AMATERSKA LIGA NA TRŽAŠKEM: Primorec ni imel sreče

Primorec kot smo se omenili, je osvojil kar 47 točk in končal prvenstvo na prvem mestu lestvice skupstovoj iz Aurisino (lani so Trebenci osvojili 31 točk in zasedli 8. mesto).

Primorec je v prvem delu zbral 23 točk (11 zmag, 1 remi, 2 poraza). V nadaljevanju so Trebenci na domačih tleh premagali Rojane, S. Anno, Chiarbolo, Olimpico, S. Sergio in GMT ter remizirali proti Rabuiesu. Doma so torej Trebenci zbrali 13 točk, dali 15 in prejeli samo 3 gole.

V gosteh je Primorec premagal S. Vito, Union, Barbarians, S. Andrea in Breg, remiziral proti Aurisinu in podlegel le proti S. Luigiju. Na tujem so torej Trebenci zbrali 11 točk, dali 13 in prejeli 3 gole. Skupno je Primorec v povratnem delu prvenstva zbral 24 točk, dal 28 in prejel 6 golov.

V teku letošnjega prvenstva je torej Primorec na domačih tleh osvojil 24 točk (11 zmag, 2 remija, 1 poraz) dal 26, prejel 8 golov. V gosteh je osvojil 23 točk (11 zmag, 1 remi, 2 poraza) dal 26 in prejel 6 golov.

Skupni obračun Primorca v letošnjem prvenstvu je torej 47 osvojenih točk (22 zmag, 3 remiji, 3 po-

razi), 52 danih, 14 prejetih golov. Trebenci so gotovo bili veliki protagonisti letošnjega prvenstva. Startali so sicer slabši, saj so doživeli dva zaporedna poraza. Nato pa se je začela njihova «zlatá» serija, ki je trajala skozi 21 nastopov, v katerih so osvojili kar 39 točk (18 zmag, 3 remiji). V 11. povratnem kolu so tesno klonili proti S. Luigiju in se nato kljub uspehu v vseh ostalih tekмах niso mogli otresti Aurisina, ki je na koncu zbrala enako število točk.



S tem zadetkom je Aurisino pokopala zadnje upanje trebenskega Primorca na napredovanje v 2. amatersko ligo

Kljub temu da Trebencem ni uspelo podvig, to je napredovanje v višjo ligo, treba priznati, da so letos igrali res solidno. Z nekoliko več športne sreče bi lahko dosegli tudi cilje, o katerem so sicer v začetku sanjali, vendar nanj niso preveč upali; napredovanje v 2. AL. Po zabiti ne smemo, da je imel Primorec tudi precej smole, saj je imel celo vrsto poškodovanih nogometašev, tako da je moral celo sam trener na igrišče. Poleg njega je v zaključnem delu prvenstva priskočil na pomoč ekipi še Boris Kralj. Vse Trebence je poleg tega doletela tudi huda izguba. Nenadoma se je po krajši bolezni prekinila nit življenja Bruna Krizmančiča, ki je bil več let pravi trebenski enajsterice. Ta izguba je precej potrla nogometaše Primorca, ki so po vsej sili skušali osvojiti prvenstvo, da bi ga posvetili spominu Bruna Krizmančiča. To pa jim ni uspelo, vendar so kljub temu prvenstvo končali z dvignjeno glavo.

V povratnem delu smo v vrstah Primorca zabeležili dve izključitvi in sicer Finessija (proti Aurisinu) in Ritosses (proti Chiarbolu). Ritosses je obenem zakril edini avtogol proti S. Luigiju. Trebenci so v tem delu

imeli na razpolago pet 11-metrov. Medtem ko je Edvin Kralj zastreljal najstrožjo kazen proti Unionu, je bil uspešen proti Rojaneju, S. Anni, Olimpici in S. Sergiu. Edini avtogol v korist je Primorec imel proti Unionu.

OD DANES DO NEDELJE V STUTTGARTU

Pred vladnimi poglavarji pereče vprašanje bodočega finansiranja evropske deseterice

Stališča posameznih članic se medsebojno precej razhajajo - S podvojitvijo sedanjih prispevkov bi EGS čez deset let razpolagala s sklodom 25.000 milijard lir

STUTTGART — Danes se tu sestanijo vladni poglavarji držav članic evropske deseterice, da bi obravnavali pereče vprašanje bodočega finansiranja skupnosti in program pristopa dveh novih članic, Španije in Portugalske, kar naj bi se začelo izvajati sredi prihodnjega leta. S tem vrhom se bo hkrati zaključilo šestmesečno predsedovanje Zahodne Nemčije, saj bo 1. junija prevzela ustrezne obveznosti najmlajša članica skupnosti Grčija.

Glavno vprašanje na dnevnem redu stutgartskih zasedanj, je kakor rečeno vprašanje bodočega finansiranja skupnosti. S finančnega vidika je namreč EGS že nekaj let v krizi ter preti nevarnost, da dohodki iz prihodnih let ne bodo več krili naraščajočih izdatkov, pri čemer predstavlja največjo postavko skupna kmetijska politika.

Gledišča posameznih članic glede vprašanja, kako rešiti »budgetske skupnosti iz sedanjih zagat, se kljub predhodnemu posvetu ministrov za zunanje zadeve, finance in kmetijstvo, precej razhajajo. Italija, ki bo danes na zasedanju prisotna s predsednikom ministrskega sveta Fanfaniem in ministrom za zunanje zadeve Colom-bom, se zavzema za to, da bi posamezne članice skupnosti povečale svoje letne prispevke v blagajne EGS, tako da bi ta ne le nadaljevala s podporanjem skupnih pobud v kmetijstvu in ribištviu ter v okviru socialnega in regionalnega sklada, temveč nastopala tudi na drugih področjih, in to predvsem v industriji, raziskovalnih dejavnostih in energetiki. Italija bi tudi rada videla, da bi se v okviru deseterice utrdele obstoječe medsebojne politične vezi.

Velika Britanija se nasprotno nič ne naveduje za predlog, naj bi članice povečale svoje prispevke skupnosti ter bo Thatcherjeva celo zahtevala povračilo dela dosedanjih prispevkov, češ da je Velika Britanija doslej nakazala skupnosti več sredstev, kot bi bila njena dejanska dolžnost. Anglija je tudi nasprotna sedanjim politikam EGS na področju kmetijstva. Stališča drugih članic, tako zlasti Zahodne Nemčije in Francije, pa nekako nihajo med ekstremnimi pozicijama Italije in Velike Britanije: po njihovem mnenju je treba premostiti sedanjo finančno krizo tako, da se po eni strani dvignejo dohodki skupnosti, a da se po drugi preudarneje kot doslej uporabljajo razpoložljiva finančna sredstva.

Večji priliv finančnih sredstev v blagajne skupnosti naj bi zagotovili tako, da bi posamezne članice povečale svoj letni prispevek od 1. na 2 odst. prihodka od davka na dodatno vrednost IVA, večanje prispevka pa naj bi bilo postopno in naj bi doseglo 2 odst. v desetih letih. Tako bi Evropska gospodarska skupnost leta 1993 razpolagala s 15 milijardami skupne števnice ECU, kar ustreza vrednosti 25.000 milijard lir.

URADNA NAPOVED V BEOGRADU

Švedski premier Palme kmalu v SFR Jugoslaviji

Kritična ocena SFRJ o pisanju nekega grškega tednika o vprašanju makedonskega naroda

BEOGRAD — Na včerajšnji tiskovni konferenci je predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve Svetislav Vujović sporočil, da bo predsednik švedske vlade Olof Palme od 19. do 22. junija na uradnem obisku v Jugoslaviji.

Premier Palme se bo sestal in pogovarjal s predsednikom ZIS Milom Planincem, predsednikom predsedstva CK ZKJ Mitjo Ribičem, predsednikom zvezne konference SZDL Jovanom Dejanovićem, sprejel pa ga bo tudi predsednik predsedstva SFRJ Miki Špiljak. Palme bo govoril tudi na 6. zasedanju UNCTAD, pogovarjal pa se bo tudi s predsedstvom UNCTAD zveznim sekretarjem za zunanje zadeve Lazarjem Mojsavom.

Obisk Palmeja ocenjujemo kot pomemben politični dogodek v dvostranskih odnosih s Švedsko, za katere je značilna visoka raven medsebojnega razumevanja in zaupanja, ter razvito politično sodelovanje. Na dvostranskem področju bo posebna pozornost veljala gospodarsko sodelovanju. Proučili bomo tudi možnosti razširitve trgovinskega sodelovanja na čimbolj uravnoteženi podlagi. Izmenjali bomo tudi mnenja o položaju Jugoslovancev, ki živijo in delajo na Švedskem in v tej zvezi šolanju druge generacije ter olajšave pri zaposlovanju povratnikov, je med drugim dejal Svetislav Vujović.

Grški prevladni tednik »Vima« je nedavno objavil članek, v katerem je med drugim rečeno: »Stališče Grčije je trdno in jasno. Ne obstoji nobena posebna makedonska narodnost niti poseben makedonski jezik. Makedonci pa je preprosto zemljepisni prostor, ki so ga po prvi svetovni vojni razdelili med Grčijo, Jugoslavijo in Bolgarijo.« Časnik tudi dodaja, da je stališče Aten in Sofije do makedonskega vprašanja enako. V zvezi s tem pisanjem je Svetislav Vujović izjavil:

Calvi dal Carboniju več kot 20 milijard

RIM — Sardinjski mešetar Flavio Carboni je dal milanskim sodnikom svojo razlago glede velikih zneskov denarja, ki mu jih je zagotovo umrl bankir Roberto Calvi nakazal v švicarskih bankah in o katerih je pričala pri ponovni preiskavi o bankirjevi smrti Carbonijeva »tatica« Manuela Kleinszeig pred londonskim sodiščem. Carboni je zatrdil, da mu je Calvi najprej nakazal 4 milijone dolarjev na neki račun v Luganu, nato pa iz previdnosti nadaljnjih 10 milijonov dolarjev na ime Kleinszeigove.

Prva zasliševanja obtožencev iz Savone

SAVONA — Preiskovalna sodnika Granero in Del Gaudio sta začela

TRENTNO JE BONN NA PETEM MESTU MED IZVOZNIKI

V ZRN si prizadevajo za okrepitev proizvodnje in trgovine z orožjem

Najodločnejši nasprotnik liberalizacije izvoza orožja je zunanji minister Genscher, ki zagovarja zelo stroge kriterije prodaje

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)

BONN — Nedavni tajni sestanki kanclerja Helmuta Kohla s saudijskim obrambnim ministrom princem Sultanom, ko se je leta zdravil v Schwarzwald, je ponovno ozvil občutljivo vprašanje izvoza orožja, ki jih izdeluje Zvezna republika Nemčija. Princ Sultan je spet izrazil željo Saudske Arabije, da bi kupila od ZRN sodobne tanke leopard 2 in druga orožja v vrednosti 10 do 12 milijard mark.

Kancler Kohl je prav tako kot njegov prednik Helmut Schmidt izrazil razumevanje za saudijsko željo. Helmut Schmidt je lani obiskal Riad in se takoj po vrnitvi zapletel v o stro polemi o izraelskim premieru Beginom. Kohlovo razumevanje za saudijske želje je to pot še bolj razumljivo, ker visi v zraku saudijsko posojilo za Bonn v znesku 30 milijard mark ob ugodni obrestni meri.

Toda Kohl ni nič zadržano obljubil, ker se mora posvetovati prej z ZDA in Izraelom, ki mu ta posej ni všeč. Toda Izrael si tudi že nekaj časa želi dobiti 120-milimetrski tankovski topove iz ZRN, tako da se že zavnava obsežen kompenzacijski posel. Hkrati pa je Saudska Arabija že začela dobivati iz ZRN 155-milimetrski poljske havbice. ZDA in Francija niso tako zadržane pri prodaji svojega orožja. Znanje je, da sta ameriški obrambni minister Weinberger in francoski obrambni minister Hernu v Zenevi na vso moč ponujala princu Sultanu tanke iz serije ameriške in francoske proizvodnje, toda vse kaže, da Saudiji neomajno stavijo na leopard 2.

Zvezna republika Nemčija bi lahko izvažala dosti več orožja, kot ga je izvažala vsa ta leta. Iz političnih razlogov je v glavnem prodajala svoja orožja članicam NATO in je glede izvoza na petem mestu za ZDA, Francijo in V. Britanijo in seveda Sovjetsko zvezo. Leta 1980 je na primer vrednost njenega izvoza orožja dosegla baje samo 2,6 milijarde mark.

Toda z gospodarskimi težavami in v veliko brezposelnostjo tudi v jeklarski industriji je čutili po prihodnosti krščanske liberalne koalicije na oblast čedalje huji kritiki, da bi Bonn tudi na tem področju liberaliziral izvoz. Zlasti močno pritiska bavarska CSU na čelu s Straussom, ki ne vidi razloga, zakaj naj bi ZRN tako zaostajala za Francijo in V. Britanijo pri izvozu orožja. Zagovorniki sprostitve tega izvoza radi navajajo kupčijo, ki naj bi jo bila ZRN sklenila z Malezijo, a je splavala po vodi. Šlo je za vojaške dobave v vrednosti milijarde mark in za civilne dobave v vrednosti pet milijard mark. Ker se je zvezni svet za varnost obotavljal in je privolitev prišla šele potem, ko je Kohl zamenjal Schmidta, so Britanci izpred nosa pobrali kupčijo Nemcem.

Sedanja Kohlova koalicijska vlada si previdno prizadeva liberalizirati izvoz orožja, vendar pri tem pazi, da ne bi prišlo do političnih zapletov. Vsekakor bi moral tak izvoz bolj kot doslej upoštevati evropske nemške interese oziroma interese zahodnonemških podjetij. Predstavnik zvezne vlade za tisk Boenisch je dejal, da se zvezna vlada ravna po »političnih nujnostih«. Toda očitno tudi gospodarskih nujnostih. Zaradi težav, v katerih se je znašla ladjedelniška industrija, je Bonn pripravljen »pozitivno reševati« naročila za graditve hitrih torpednih čolnov za Indonezijo, Bahrein in Ekvador. Pro podmornico za Čile bodo verjetno prihodnje leto poslali naročniku. Kancler Helmut Schmidt je takrat sprejel na ročilo, toda zaradi hudih protestov med poslanci SPD je potem poskušal poiskati drugega kupca.

Vesoljski trajekt spet nared



Pet vesoljcev, med katerimi je tudi prva ameriška kozmonavka Sally Ride, so odpovali iz Teksasa v Florido, od koder bo Challenger v prihodnjih urah vzletel (Telefoto AP)

PRIMORSKE VESTI

V ZK ni prostora za »molčeče sopotnike«

SEŽANA — K zaključku, da je v melodah dela osnovnih organizacij ZK veliko slabosti, je treba dodati oceno, da so se tudi v občinski organizaciji ZK Sežana lotili konkretnih akcij, s katerimi premagujejo nevarnosti forumskega dela. Kritična poročila, ki so se oblikovala ob obisku delovnih skupin komiteja v posameznih osnovnih organizacijah ZK, je treba sprejeti kot osnovo za izboljšanje dela komunistov, vodilo pri spremenju razmer oziroma premagovanju težav, so menili člani komiteja, ki so obravnavali poročila o obisku delovnih skupin v desetih osnovnih organizacijah ZK v TOZD v sezanskih občini.

Kjer so komunisti molčeči sopotniki dogajanja v lastnih sredinih, je moč prav kmalu pričakovati probleme, je dejal sekretar občinskega sveta ZKS Jože Utenkar in poudaril, da prav ugotovitve iz poročila obvezujejo komuniste, da preidejo k dejanjem, akciji. Za uspešno delo pa je seveda potrebna idejno - politična enotnost in tudi usposobljenost.

Medtem ko v tekstilni tovarni Sežaneče ocenjujejo, da je delo komunistov dokaj uspešno, v sezanskem zdravstvenem domu menijo, da ZK nima dovolj moči, da je večina članov premalo aktivnih, in kot je dejal sekretar te OO ZK, tudi zato, ker se s kritiko lastnih slabosti (»Tudi to je treba priznati, če hočete dokazati, da je nekaj tudi neupravičene kritike«) podrejeni nočejo zameriti nadrejenim. Eden od razlogov, da stagnira članstvo v ZK — čeprav to ni merilo učinkovitosti dela te organizacije — pa je, po oceni sekretarja OO ZK iz zdravstvenega doma, tudi otepanje sprejemanja dodatne odgovornosti, ki jo imajo člani ZK. Nemogoče je, so opozorili komunisti iz zdravstvenega doma, da sploh niso dobili gradiva o reorganizaciji zdravstva v regiji, čeprav so bili tudi oni »predmet« le-te.

Precej kritično se tudi razmere v OO ZK v TOZD Marmor, kjer se osnovna organizacija ni formalno sestala kar poldrugo leto, čeprav (tako ugotavljajo) so komunisti aktivni v samoupravnih organih. Komunisti v Iscri, tovarni radijskih sprejemnikov, so v minulem letu največ pozornosti namenili poslovanju TOZD, premalo pa so storili, da bi se spremenila struktura članov OO ZK (36 od 464 zaposlenih), saj je med njimi le 5 neposrednih proizvajalcev. S problematiko poslovanja so se veliko ukvarjali tudi v lipičnem TOZD Kobilarna, vendar ob tem niso konkretizirali zadovoljevanje za posamezne člane, kar onemogoča urejevanje uresničevanja sklepov in stališč, sprejetih na seji OO ZK. Komunisti železnice postaje v Divači so preveč pasivni, saj jih od 22 aktivno deluje le 5. DUŠAN GRCA

Uspešna turistična predsezona v Istri

BEOGRAD — Predsezona v Istri in Kvarnerju, jugoslovanskem najmočnejšem turističnem območju, je bila uspešnejša od lanske, so povedali na včerajšnji tiskovni konferenci v turistični zvezi Jugoslavije. V prvih petih mesecih je bilo skupaj 3 milijone turističnih nočitev ali 4 odstotke več kot lani. Pri tujih gostih je bilo 9 odstotkov nočitev več, pri domačih pa en odstotek manj.

Samo maja so imeli 1.514.000 nočitev, kar je 13 odstotkov več kot maja lani. Pri tem je bilo tujskih nočitev za 19 odstotkov več, domačih pa približno toliko kot lani. (dd)

Preplah v Teksasu ob strupenem oblaku

NACOGDOCHES — To mestec v Teksasu je predsončnim prekril strupen oblak, ki je prispil oblasti na evakuacijo prebivalstva, večina študentov, medtem ko so sprejeli v bolnišnico 118 ljudi. Nesrečo, pri kateri je bil prizadet tudi župan, je zakrivilo uhajanje in-sekticida iz rastlinskega krajevne univerze, ki se je z zrakom spopil v strupeni plin. Več ljudi je bilo zato prizadetih z vnetjem oči, dihal in kože.

V ČILU NARAŠČA NAPETOST



Po aretaciji sindikalnega voditelja Rodolfa Seguela, ki ga vidimo na sliki, se napetost v Čilu stopnjuje, saj so rudarji v rudnikih bakra sklenili stavkati v znamenje protesta. Seguel je postal za čilsko opozicijo simbol okrepljene borbe proti Pinochetovi diktaturi (Telefoto AP)

BENEŠKI DNEVNIK

Uspešen zaključek glasbene šole v Petjažu

SPETER SLOVENOV — V soboto, 4. junija, se je z nastopom pri klavirju, s harmoniko in kitaro zaključilo letošnje solsko leto glasbene šole v Petjažu.

Ob tej priliki je pred starši in številnim občinstvom nastopilo trideset učencev, ki jih v svet glasbe uvajajo profesor Nino Specogna, mojster Antonio Qualizza, prof. Nicola Baschimo in prof. Neva Kazič. Izvajali so dela Beethovna, Griega, Hindemitha in drugih ter pokazali velike tehnične in umetniške napredek.

Prof. Pavel Petricig je ob priložnosti pozdravil v imenu študijskega centra Nedizha, ki je skupaj s tržaško Glasbeno matico organiziral glasbeno šolo, in hkrati izrazil željo, da bi se šola lahko čimprej preselila v ustreznejše prostore. Učitelji in učenci bi po njegovih besedah tako lahko še povečali svoj prispevek h kulturnemu razvoju Nedizških dolin, posebno na področju glasbene vzgoje kot dopolnila šolskemu delu.

V Malajziji strogi ukrepi proti trgovanju z mamili

KUALA LUMPUR — Notranji minister in podpredsednik vlade Datuk Musa Hitam je včeraj objavil prvi obračun kampanje za zatiranje trgovanja z mamili v Malajziji. Med drugim je povedal, da so zaplenili pošiljko 75 kg čistega heroina, ki je bila namenjena v neko zahodno državo in da so aretirali 3.000 osumljencev, med katerimi 95 razpečevalcev, ki po zelo strogih malajzijskih zakonih tvegajo smrtno kazen.

BENEŠKI DNEVNIK

KPI bo v videmski pokrajini podprla slovenskega kandidata

VIDEM — Slovenska komisija videmske federacije KPI, ki jo vodi Pavel Petricig, se je ob navzočnosti predstavnikov sekcij slovenskih občin iz Nedizske doline, Terske doline in Bežije, sestala s pokrajinskim tajnikom KPI, Renzom Travantom, da bi se dogovorili o soglasni podpori slovenskemu kandidatu KPI za doželni svet, Giuseppeu Blasietigu. Tako akcija se sicer uvršča med tradicionalne naloge KPI v prid posebnega ovrednotenja slovenskih kandidatov.

Gre torej za pobudo, ki bo uresničila specifično volilno propagando partijskih organizmov tudi v slovenskem jeziku za izvolitev Blasietiga, hkrati pa pomeni važno vodilo za izražanje preferenc na nekaterih območjih Videmskega. Posebni podarek slovenskemu kandidatu je za KPI v prvi vrsti načelno vprašanje, nato pa tudi politično, se posebnost zato, ker druge politične sile v Beneški Sloveniji, po mnenju komunistov, izražajo negotova stališča o Slovincih, ali pa jih — kot KD — celo pačijo ali povsem zavracajo. Blasietig je medtem začel zanimivo vrsto srečanj po različnih središčih Beneške Slovenije: v Tipani, Grmeku, Cedadu, Ahtenu, Praprotnem, v Bardu, Mašerah. Med vprašanji, ki jih je obravnaval ob velikem zanimanju predvsem mladostnikov, so tradicionalna vprašanja KPI: gospodarski, politični in socialni pro-

blemi, demokratična alternativa, uresničevanje zakona št. 828, popravila prenova, uresničevanje osimskih sporazumov in osnovno vprašanje o globalni zaščiti slovenske manjšine. Ob tem vprašanju Blasietig poudarja potrebo po takem zakonu, ki bo enakopravno zaščetil vse Slovence v Italiji in v katerem bodo tudi določila o gospodarskem razvoju in o upravljanju s teritorijem.

Mlada ljubljanska grafika v Beneški galeriji

SPETER SLOVENOV — Preteklo soboto so v Beneški galeriji odprli zanimivo razstavo kakih tridesetih serigrafij ljubljanskih grafičnih umetnikov Nine Carnelutti in Egona Bayčerja. Gre za pregled dela dveh mladih ustvarjalcev, za sočenje v okviru iste šole, pri katerem prihajajo do izraza osebnostne stilске značilnosti. Nina Carnelutti izvaja svoje kompozicije iz optičnih povečav naravnih prvin, medtem ko Egon Bayčer izhaja iz geometrijskega osnovnega elementa, ki ga dodaja predmetom. Pri obeh pa je močno navozč plastično - vizualen element, ki ga označuje barva.

Odprte razstave so s svojim nastopom obogatili »Nedizski pubi« iz Podbonesca, recitatorji slovenske poezije in harmonikaš Liso Jussa in Gusto.

SPETER SLOVENOV — Pretekli konec tedna se je v organizaciji Zveze benških umetnikov in pod kroviteljstvom dežele, videmske pokrajine in špertske občine, pri Beneški galeriji začel mednarodni eksperiment z naslovom »Podobe Nedizških dolin«. V prvih dveh dneh se je prijavilo kar 38 udeležencev, med njimi tudi še uveljavljeni umetniki, predvsem iz Slovenije in s Koroskega. Ex tempore se bo zaključil prihodnja nedelja, ko bo posebna komisija dela ocenila. Slovensno grajevanje s kulturno priveditvijo bo v soboto, 25. aprila, ob 19. uri razstava prejetih del pa bo v Beneški galeriji na ogled do 3. junija.

Živahen potek Koprskih srečanj

KOPER — Na Koprskih srečanjih, ki jih pripravljajo skupnost Italijanov iz Kopa, je vse te dni izredno živahno. Sinoči se je na primer na Titovem trgu v Kopru zbralo kakih 4 tisoč mladih, ki so prislunili pop-rock ansamblom in solistom iz Jugoslavije in Italije. Nastopili so Chivi baba iz Padove, ansambl Prizma iz Kopa, Gino D'Eliso iz Trsta, ansambl Karamela iz Kopa in Josipa Lisac iz Zagreba. Današnji dan je posvečen zanimivim kulturnim prireditvam.

Popoln dan so priredili literarni nastop slovenskih in italijanskih pesnikov in pisateljev, ki ustvarjajo v narčju. Zvečer pa bo v koprskem gledališču nastopila pred kratkim ustanovljena amaterska gledališka skupina Skupnost Italijanov iz Kopa Kalamaria in uprizorila komedijo »Ženskam ne prideš do kraja«. Jutrišnji dan pa so na pobudo med-

občinskega sveta SZDL iz Kopa potomevali dan miru, ki ga bodo zaključili z okroglo mizo »Novinar in boj za mirs«.

Te okrogle mize se bo udeležilo 9 novinarjev iz Slovenije in sedanjih dežel Furlanije Julijske krajine in sicer: Bogdan Osolnik, Mojca Drčar - Murko, Janko Težek, Silvano Sau, Dušan Portič, Fabio Molinari, Stojan Speit, Fabio Amodeo in Bogo Samsa. Neposredno pa jo bo ob 21. uri zvečer začela prenašati koprška televizija. Novinarji naj bi v razpravi o najbolj perečih vprašanjih miru v svetu spregovorili predvsem o vlogi sredstev javnega obveščanja na obmejnem območju, o uresničevanju osimskih sporazumov kot najtrdnjšege temelja za prijateljsko sodelovanje v ostrju Evrope in za uveljavljanje območja miru na Jadranu.

BOZIDAR PAHOR

Jugoslavlani našli nafto v Afriki

LUANDA — Iz zaliva reke Zair, kjer jugoslovanski podjetji INA Na-